

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfa.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 18 de Julio de 1961

Año LXXXIII

Número 27.321

Precio: 1'50 Ptas

**ANUNCIOS**  
en todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RADIOS**  
de ESPAÑA

Control:  
LA CORUNA  
Santa Catalina, 27  
Halt. 2903 y 4505

**PUBLICIDAD**  
**RECLAM**  
F. Villamil, 30-L.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

## FRANCO presidió el gran desfile conmemorativo del XXV Aniversario del Alzamiento Nacional

### Tomaron parte en la brillante parada militar 20.000 hombres de todas las fuerzas armadas y 35.000 excombatientes

### El Generalísimo y el Ejército recibieron el fervoroso homenaje del pueblo de Madrid

## VEINTICINCO AÑOS DE PROGRESO Y DE AUTENTICA PAZ

Si todas las conmemoraciones nos mueven o más bien en justa lealtad obligan a hacer un debido balance, resaltando las realizaciones sumadas año tras año al quehacer impuesto por el engrandecimiento de la Nación, en esta fecha de hoy, XXV Aniversario del Alzamiento Nacional, este examen de realizaciones se impone como un deber inexcusable, para que en cada capítulo vea cada español qué es lo que en las nuevas conquistas ha puesto de su parte, en esta colaboración, como españoles, obligados a aportar.

Veinticinco años transcurridos desde el día en que España inició su Movimiento salvador; un cuarto de siglo desde el comienzo de la Cruzada de Liberación, el logro de la Victoria y la tarea de reconstrucción hasta nuestros días, nos ofrecen un balance que bien merece su valoración, como así también repetimos a modo de examen de conciencia, considerar la parte que hayamos puesto en la ingente obra que subrayan estos cinco lustros de la nueva España, lograda en la política activa del Caudillo, que en todo momento nos da una lección entera, una ejemplaridad de amor y dedicación plena a la Patria.

Una vez más, y ahora más profundamente si cabe, el Caudillo, con ocasión de la nueva legislatura de las Cortes —que en su primera sesión plenaria ha sancionado importantísimas leyes incorporadas a la progresiva legislación— nos ha ofrecido un excepcional estudio que, dentro de la realización de todas sus obras a través de este cuarto de siglo, supone una mirada al pasado y un examen de la proyección de la obra de su Gobierno hacia el futuro, con la más atenta inspección del momento actual.

Nada mejor que releer y meditar esas palabras, pronunciadas en fecha tan próxima a esta conmemoración, para echar una mirada sobre el mapa y apreciar cómo esa política de reafirmación, de realidades abarca a todos los puntos de nuestra geografía, en una gigantesca obra que va de los pueblos al campo a la industria, a todos los factores de producción, que han que el aspecto social quizá destaca como el que mayor modificación en este relieve de transformación. Así puede subrayarse legislación laboral ambiciosa, la implantación de un amplio régimen protector de la familia, creación de un extenso sistema docente, brindando infinitas posibilidades a todos los españoles —recientes las declaraciones del Ministro de Educación Nacional, sobre cuestión tan importante como es el fomento del principio de igualdad de oportunidades, destinándose 600 millones de pesetas en el año académico 1961-62 para protección escolar, en su cantidad global se destinan 180 millones a la Enseñanza Primaria, acierto notorio de este plan de inversiones, teniendo en cuenta la importancia, la esencial importancia de fomento de igualdad de oportunidades—; la estructuración de una organización profesional de los trabajadores, integración laboral, técnica o directiva contribuyen a la creación de la riqueza nacional; la constante preocupación por los problemas de la artesanía, y la consecuente atención por intensos y generosos plan de viviendas, tendente a la satisfacción de las necesidades sentidas en este orden por todos los españoles. Y en suma, las verdaderas fundamentales de la política social que han sido atendidas de una manera satisfactoria e incesante.

Recordando de una doctrina puesta al servicio de la Nación, que todos apreciamos y exaltamos con la honradez de gratitud que nos hace saludar con júbilo este cuarto de siglo con afán al trabajo engrandecedor, merced a esta paz sólida y ganada por la sabia dirección del Caudillo, artífice de esta nueva faz de la Patria que acrece el orgullo de ser españoles.

Venturosa conmemoración la de este XXV Aniversario del Alzamiento Nacional, que recuperó las más caras esencias espirituales de la Patria y nos la devolvió con esta vitalidad que se abre en los más espléndidos horizontes.

Conmemoración que, en toda su emotiva entraña, supone a los hombres y las tierras de España, nuestra incansable labor, siguiendo el ejemplo del forjador de nuestra Victoria y nuestra Paz, el Generalísimo Franco, a quien renovamos en esta patriótica conmemoración, con la fe en los destinos de España, la lealtad de la más inquebrantable adhesión.

MADRID, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido esta tarde, en el Paseo de la Castellana, el gran desfile conmemorativo del XXV Aniversario del Alzamiento.

Han tomado parte representaciones de las Fuerzas Armadas, de las Hermandades de alféreces provisionales y de la Delegación Nacional de ex-Combatientes. Las Fuerzas Armadas han estado representadas por veinte mil hombres, mil quinientos vehículos, trescientos carros de combate y doscientas piezas de Artillería. Después, desfilaron treinta y cinco mil ex-combatientes llegados de todas las provincias españolas.

El Caudillo Franco y el glorioso Ejército que él supo llevar a la victoria, han recibido hoy, otra vez, con más fervor si cabe, el homenaje del pueblo de Madrid que en su casi totalidad ha llenado las distintas calles por las que han pasado las tropas, tanto en el Paseo de la Castellana como en aquellas otras lejanas en que las distintas unidades militares se desfilaron.

Desde primeras horas de la mañana Madrid presentaba el aspecto de un día de fiesta. Todos los edificios oficiales y muchas casas particulares aparecían engalanadas con banderas y gallardetes de los colores nacionales y del Movimiento. La afluencia de forasteros a la capital ha sido constante. Además de los trenes especiales y las caravanas de autocares que trasladaron a Madrid a los ex-combatientes

de provincias que iban a participar en el desfile, todos las demás vías de acceso a la capital se vieron abarrotadas. A media mañana, grupos de ex-combatientes acudieron a los centros preparados al efecto para tomar contacto con los organizadores y recibir instrucciones para el desfile. A mediodía, en la Casa de Campo y en los parques de la capital, familias enteras almorzaron al aire libre y confraternizaron con los soldados que comenzaban a acudir a los lugares de concentración y con los ex-combatientes de la Cruzada.

En el Paseo de La Castellana se habían levantado, ya, al igual que en años anteriores, numerosas tribunas y se han acotado espacios reservados para las familias de los alféreces provisionales, oficiales del Ejército, ex-combatientes y ministros.

En el cruce del Paseo de La Castellana con la calle de Lista se había levantado la tribuna destinada a Su Excelencia el Jefe del Estado, adornada con reposteros en los que figuraban los emblemas de las Ordenes militares y en el arengario, el Víctor del Caudillo. Frente a ella, la destinada a su esposa, doña Carmen Polo de Franco. Otras tribunas estaban reservadas a los miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo diplomático, caballeros laureados de San Fernando, medallas militares, Junta Política, Mesa de las Cortes, generales, etc. Los espacios acotados se extendían desde la plaza de Castelar hasta la de Colón.

A las cinco de la tarde estaban materialmente ocupadas la mayoría de estas tribunas y una inmensa multitud llenaba los andenes laterales del Paseo y se estacionaba a lo largo de las calles de Alcalá, Gran Vía, Génova y Goya, lugares desde los que era visible la gran parada militar. Fuerzas de la guarnición, al mando del general Romero de Arcos, cubrían la carrera desde el Palacio Nacional hasta el lugar del desfile.

A partir de la plaza de San Juan de la Cruz y a todo lo largo de la Avda. del Generalísimo y calles adyacentes estaban formadas las tropas que habían de intervenir en el desfile y que fueron

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Nuevo Gobernador militar de La Coruña

El general Angulo Tejada

MADRID, 17.—(Cifra).—Se nombra director de la Academia General Militar al general de brigada de Infantería, don Eduardo de Madariaga Rodríguez; subinspector de la Octava Región Militar y Gobernador Militar de La Coruña al general de división, don Luis Angulo Tejada, y vocal del Consejo Superior de Acción Social al intendente de Ejército, en situación de reserva, don Adolfo Meléndez Cadalso. Estos nombramientos serán publicados mañana en el "Boletín Oficial del Estado".

### España y Tailandia elevan a embajadas sus actuales legaciones

MADRID, 17.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota: "Por canje de notas efectuado en Bangkok en el día de hoy, los Gobiernos de España y de Tailandia han acordado elevar a Embajadas sus actuales representaciones diplomáticas."

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### La gloriosa efemérides, conmemorada en toda España

MADRID, 17.—(Cifra). En todas las ciudades españolas se ha conmemorado la efemérides del Alzamiento Nacional con brillantes actos militares, civiles y religiosos, en los que se ha puesto de manifiesto el gran espíritu de unidad y patriotismo, en este XXV aniversario bajo la égida de Franco.



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, gracias a cuya labor al frente de los destinos de la Patria ha sido posible llegar a este XXV Aniversario del Alzamiento Nacional en medio de una paz inalterable y constante (EUROPA PRESS)

## El CAUDILLO inauguró ayer, en Madrid, la nueva Avenida de los Reyes Católicos y el Instituto Municipal de Educación

### A su paso por las calles, S. E. fué aclamado por millares de personas

MADRID, 17.— Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, ha inaugurado esta mañana la nueva Avenida de los Reyes Católicos y el Instituto Municipal de Educación. Una vez más, el pueblo de Madrid le ha tributado el homenaje de su adhesión. Millares de personas le han aclamado a su paso por las calles de la capital.

A las once y cinco de la mañana, llegó el Caudillo a la plaza de San Francisco, acompañado por el Jefe de su Casa Militar, teniente general Asensio, Jefe de su Casa Civil, conde de Casa Loja; Segundo Jefe de la Casa Militar, general Laviña; Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil, don Fernando Fuertes de Villavicencio y ayudante de servicio.

Al descender del coche fué saludado por el Jefe de la primera Región Militar, teniente general Rodrigo, con quien pasó revista a la compañía del Ministerio del Ejército, que rindió honores. Una gran multitud que llenaba la plaza y los alrededores prorrumpió en vítores y aclamaciones.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA  
Después de la revista, el Jefe del Estado fué cumplido

Vivienda, señor Sánchez Arjona; el Alcalde de Madrid conde de Mayalde y el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas.

El Caudillo descubrió la lápida conmemorativa de la inauguración de la Avenida de

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

MAS IMAGEN... el novísimo televisor

19" 23" 114" doble laminado

MUEBLE EXTRAPLANO

iberia

DISTRIBUIDOR OFICIAL

DAVIÑA

RUA DEL VILLAR, 20-22 - SANTIAGO

### AUTO-ESCUELA FERROL

ACADEMIA DE CONDUCTORES

Carnets de todas las categorías  
Visite nuestras instalaciones

ALCALDE USERO, 34, bajo, Teléfono, 2806

# Franco presidió el gran desfile conmemorativo del XXV Aniversario del Alzamiento Nacional

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) En revistas poco antes de las siete de la tarde por el capitán general de la Primera Región Militar, laureado teniente general don Miguel Rodríguez Martínez, acompañado de Su Excelencia el Sr. de Chamartín era el lugar designado para la concentración de los excombatientes que vestían de paisano y lucían emblemas de su condición de tales, así como del grado que alcanzaron y las condecoraciones que obtuvieron. Onoceros en activo, antiguos alféreces provisionales y mandos de las distintas organizaciones del Movimiento organizaron los bloques de los excombatientes para el desfile. El servicio de Transmisiones del Ejército, que había montado a todo lo largo de la carrera un sistema de altavoces para la difusión de las marchas militares, montó igualmente otro para transmitir las órdenes a esta gran masa de excombatientes.

Inició el desfile una sección de motoristas del cuartel general de la Capitanía General, y seguían un jeep que ocupaba el laureado teniente general Rodrigo. En otros coches análogos marchaban el jefe del Estado Mayor de Capitanía General, general Chamartín, y los miembros de dicho cuartel general. Al sobrepasar la tribuna presidencial el teniente general Rodrigo, descendió del jeep y subió a la tribuna para ocupar un lugar en el arengario a la izquierda de Su Excelencia el Jefe del Estado.

## FUERZAS MOTORIZADAS LA DIVISION DE CABALLERIA "JARAMA"

La primera unidad en desfilar fue la división de Caballería "Jarama", al mando del general Valero Balderrábano, y compuesta por un grupo blindado, tres grupos de dragones de Alfabra, un grupo de Artillería autopropulsada 105 m. 47, una agrupación mixta de Ingenieros y un grupo de servicio. En total, mil cien hombres que desfilaron en secciones de jeeps, carros ligeros, con un peso de 18 toneladas, y portadores de un cañón de 75 milímetros y tres ametralladoras, el carro medio M. 47, de 49 toneladas de peso, montando cañón del 90 y dos ametralladoras; el ómnibus autopropulsado de 105 con alcance superior a los once kilómetros; las explanadoras; motocicletas; grupos electrónicos; equipos de radio, teléfonos, etc., que forma el moderno material de una división de Caballería. El paso de estas fuerzas fue contemplado por el público con gran interés y aplaudido con entusiasmo esta brillante demostración.

## LA DIVISION ACORAZADA "BRUNETE"

La división acorazada "Brunete", al mando del general Ramírez de Cartagena, que desfiló en continuación, es exponente de la Infantería mecanizada en función de las necesidades de la guerra moderna. Estaba compuesta por dos escuadrones de reconocimiento con una sección de jeeps, otra de "carriers", una de carros M. 47; un Regimiento de Infantería, también sobre "carriers"; una agrupación acorazada con dos batallones de carros medios y un grupo de Artillería autopropulsada; un grupo de Artillería pesada compuesta de tres baterías de 155/23 y una agrupación mixta de Ingenieros compuesta por una compañía de zapadores, transmisiones y puentes, más los servicios correspondientes.

Todas las unidades, al llegar a la altura de la tribuna presidencial, dan vista a la izquierda y el Viva Español reglamentario, mientras los jefes de las unidades rendían el arma.

## LA DIVISION DE INFANTERIA "GUADARRAMA"

Seguían en el orden del desfile la división de Infantería "Guadarrama", al mando del general Cavanillas Prosper. Es una unidad de moderna organización y posee armas y medios para la guerra atómica. Está integrada por armas y servicios y forman parte de ella la agrupación de Infantería Inmemorial núm. uno, que tiene su origen en las concejales armadas que en 1248 conquistaron Sevilla a las órdenes del Rey Fernando III "El Santo" y que, en premio a su valor se constituyeron en el primer Ejército permanente que registra la Historia. En 1634 se le conoce por la coronela de guardias del Rey y estuvo a las órdenes del conde de Olivares. Posteriormente, pasó a ser el tercer tercio de los Morados de Castilla y, después, el Regimiento del Rey. Combatió en los campos de Europa, África y América. Fueron los héroes de la batalla de Almansa y en las de Franco-Vila y Bolonia, en Italia, los de la expedición de Argel en 1775. En sus filas sirvieron y juraron su Bandera reyes, príncipes e infantes.

La agrupación de Infantería de Covadonga, núm. 5 que sigue en el desfile, arranca como la anterior, prolongados aplausos. Llamen poderosamente la atención la perfecta alineación de los vehículos y la impedimenta de los soldados y, sobre todo, el moderno material. Tienen también esta agrupación historia gloriosa como la mayor parte de las unidades de Infantería. Combatió en América y en África y su primer batallón dió en Cuba constante ejemplo de espíritu militar por lo que mereció ser citado como unidad modelo por su valor. Siguen después la agrupación de Infantería León núm. 38, que se llamó en tiempo en que "El Arcabuceado" y dejó páginas de gloria en la segunda defensa de Montevideo. De la agrupación de Infantería "Wad" fue el número 55 fue coronel honorario Su Majestad Alberto I. Rey de los belgas, abuelo del actual Rey Balduino, y el paso de los soldados que, al igual que los del resto de las agrupaciones que integran esta división se motorizada, sobre camiones, arrancó grandes aplausos del público que presenciaba el desfile.

Una continuación pasó ante la tribuna presidencial la agrupación blindada de Caballería, de Villavieja número 14, del antiguo tercio de Ferraz, que lleva en su estandarte una corcheta de la Laureada que, en Flandes, tenía la misión de tomar las líneas atrincheradas del enemigo. Cierra la representación el Regimiento de Artillería número once, descendiente de la Brigada Montada de Artillería. Está dotado de jeeps y camiones cañones sin retroceso, morteros, carros M-41 y M-47 y "carriers".

## DELEGACIONES EXTRANJERAS

Desde una tribuna presentaban el desfile, invitados por la Secretaría General del Movimiento, delegaciones de las asociaciones europeas de ex combatientes de Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo y Polonia. Están integradas por destacadas personalidades de sus respectivos países, que combatieron al lado de las tropas nacionales.

## ARTILLERIA MOTORIZADA

Seguendo el orden del desfile pasó ante la tribuna presidencial la agrupación de Artillería motorizada, al mando del general Herrera Escriu, formada por un Regimiento de Artillería de Campaña, dos grupos de 105-26 y uno de 155-23 y por un Regimiento de Artillería antiaérea, con dos grupos de 9-50 y uno de lanza-cohetes de 12-70.

## FUERZAS A PIE

Con el paso de la agrupación de Artillería motorizada terminó el desfile de las fuerzas transportadas, e inmediatamente, comenzó el de las fuerzas a pie. La incla el general don Juan Sima-Vázquez y forman parte de la misma 4.800 hombres. Marchan, en primer lugar, una representación del Ministerio de Marina, compuesta por un batallón de marinería y otro de Infantería de Marina; después, la representación del Ejército del Aire, constituida por cuatro escuadrones, uno de ellos de paracaidistas; una unidad de comandos de desembarco de Infantería de Marina; unidades de la Milicia Universitaria integrada por dos agrupaciones de Infantería, una de Artillería y una de Ingenieros; una agrupación de la división experimental compuesta por grupos de combate; un Regimiento de Infantería clásico; el batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con su banda de gaitas. Cierran el desfile de las fuerzas a pie, representaciones de la Guardia Civil y de la Policía Armada, con sus unidades especiales dotadas de perros policía y de servicios de orden.

## SIETE MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE

BARCELONA, 17.— Un violento incendio se ha declarado esta mañana en la calle Violante de Hungría, núm. 3, en la barriada de Sans, donde las llamas adquirieron rápidamente gran incremento y se extendieron a ambos lados de la calle alcanzando a los edificios de enfrente. Poco después de las 11:25 horas, ardián cinco o seis casas, una de ellas de cuatro pisos y las demás de una planta. Se supone que en el interior de los edificios siniestrados se hallaban gran número de personas.

## DISFILAN LOS ALFERECES PROVISIONALES Y EX COMBATIENTES

Desfilaron a continuación los alféreces provisionales y los ex combatientes. El paso de estos antiguos defensores de la verdad española resultó en extremo emocionante. Hombres de toda España, de todas las profesiones, desde el agricultor al diplomático, desde el político al dedicado a las profesiones liberales, con sus ropas civiles, pero recordando el tiempo en que vestían el glorioso uniforme del Ejército español, recorrieron todo el trayecto que va desde el Estadio de Chamartín a Cibeles, entre el entusiasmo del público, que causaba en ellos emoción claramente visible. Esta emoción se acentuaba cuando llegaban a la altura de la tribuna del Caudillo y el grito de ¡Franco! que salía de sus labios tenía el vigor de aquellos otros tiempos cuando los "estampillados" y los soldaditos del Ejército español desfilaron en sus capitales o en sus pueblos, para conmemorar cualesquiera de las victorias de las tropas nacionales.

## AVIACION

Más de treinta y cinco mil hombres civiles tomaron parte en este desfile que duró más de dos horas y media. La parada terminó a las 21:35 y poco después, el Caudillo, entre las aclamaciones de la multitud descendió de la tribuna y ocupó el coche que rodeado, como a su izquierda por el Escudrón de Caballería del Regimiento de la Guardia, emprendió el regreso al Palacio Nacional.

## EL CAUDILLO, ACLAMADO AL LLEGAR AL PALACIO DE ORIENTE. — REGRESO A EL PARDO

MADRID, 17.— A las diez y diez de la noche S. E. el Jefe del Estado llegó al Palacio de Oriente acompañado de su séquito. El numeroso público estacionado en la plaza hizo objeto al Caudillo de una calurosa ovación. A las diez y veinte el Generalísimo abandonó el Palacio en dirección a El Pardo. — Cifra.

## DISPONGO

MADRID, 17.— Decreto de 15 de julio de 1961, por el que se declara la convertibilidad exterior de la peseta.

## ARTICULO PRIMERO

Los saldos en pesetas propiedad de personas jurídicas extranjeras o de personas físicas españolas o extranjeras con residencia habitual en el extranjero, que se encuentren en las normas que establezca el Instituto Español de Moneda Exterior, serán liquidados en pesetas convertidas en divisas de los Estados Unidos o en otras monedas convertibles.

## ARTICULO SEGUNDO

La resolución del Instituto Español de Moneda Exterior que se dicten en virtud de la presente Ley, para la determinación de los saldos a que se refieren el artículo anterior, establecerá asimismo las instrucciones adecuadas para el cumplimiento del presente decreto, que entrará en vigor el día de la publicación de dicho resolución.

# Norteamérica, Inglaterra y Francia desestiman la proposición de Kruschef

## Rechazan las amenazas soviéticas de firmar un tratado de paz por separado con Alemania Oriental

WASHINGTON, 17.— Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han rechazado la proposición del jefe del Gobierno soviético, Kruschef, que tendía a forzar a los aliados a abandonar Berlín-Oeste que está rodeado por los rojos.

En los círculos diplomáticos se dice que las notas occidentales replican a las demandas de la Unión Soviética reafirmando el derecho aliado a permanecer en Berlín Occidental y rechazando las amenazas soviéticas de firmar un

tratado de paz por separado con Berlín Oriental. Se añade en estos centros que en las notas se rechaza la afirmación de Moscú de que Alemania Oriental puede asumir la responsabilidad por Berlín. Los aliados afirman que Berlín seguirá siendo responsable de las cuatro potencias, cualquiera que sea lo que hagan los soviéticos.—Efe.

## LA NOTA NORTEAMERICANA, SE HARA PUBLICA HOY

WASHINGTON, 17.— La Casa Blanca anuncia que el texto de la nota norteamericana —similar al de una nota británica y otra francesa— entregada hoy en el Kremlin se hará pública a las diez de la mañana (15 hora española) de mañana.

Se afirma que en sus notas reiteran los tres grandes de Occidente su petición de elecciones libres en toda Alemania, como elementos fundamentales de la solución del problema de la división Alemana, y que rechazan el llamamiento de Kruschef a favor de una conferencia de paz ale-

mana en que tomen parte todas las naciones que estuvieron en guerra con el III Reich. Al parecer, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia insisten en que, con arreglo a sus acuerdos durante la guerra, la responsabilidad del tratado de paz alemana recaen principalmente los cuatro grandes: las tres naciones occidentales citadas y la Unión Soviética.

Por su parte, el portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, ha manifestado que está en estudio una unión de los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Reino Unido y Norteamérica, para seguir coordinando la estrategia occidental frente a la creciente presión soviética en la cuestión de Berlín, y que es probable que el secretario de Estado, Dean Rusk, vaya a París con esta fin a primeros de agosto.—Efe. RESERVA EN LAS EMBAJADAS OCCIDENTALES EN MOSCU

ESTOCOLMO, 17.— Los tres grandes potencias occidentales han entregado notas del mismo tenor en el Kremlin hoy por la mañana en relación con Berlín.

Los embajadores norteamericanos, franceses y británicos en Moscú entregaron las notas, aprobadas por el Consejo Permanente de la OTAN y enviadas hoy mismo, al Ministerio soviético de Asuntos Exteriores.

En las Embajadas en la capital soviética se han negado a recibir los textos de los documentos, se dice que son la respuesta occidental al memorando soviético sobre Berlín que Kruschef entregó al presidente Kennedy en Viena.

Los embajadores visitaron el Ministerio de Asuntos Exteriores en Moscú por separado, de modo que los contenidos de la conversación se darán a conocer primeramente en Washington, Londres y París.—Efe.

## NORTeamERICA Y SUS ALIADOS DEBEN LEFENDERSE EN TODA COSTA

WASHINGTON, 17.— El presidente de la Cámara de Representantes, Sam Rayburn, declaró que los Estados Unidos y sus aliados deben defenderse en toda costa, aunque Berlín, a toda costa, aunque haya necesidad de iniciar una guerra nuclear contra Rusia.

El presidente de la Cámara, demócrata, de Texas, agregó que la civilización occidental corre grave peligro ahora. "Más que en ninguna otra ocasión, ahora el Occidente debería hacer uso de armas nucleares en caso de guerra sobre Berlín. Rayburn dijo que debe combatir con cualquier arma que usen los comunistas.

"Nos enfrentaremos a la guerra con la fuerza y usaremos todas nuestras armas", dijo.

Rayburn predijo que el presidente Kennedy apoyará al presidente Khrushchev en la cuestión de Berlín y dijo que el Presidente debe ser el del Congreso mas fuerte durante la crisis.—Efe.

## Imposición de la Medalla de Oro de la ciudad de Sevilla al Capitán General de la Región V. Antonio Casteyon Espinosa

SEVILLA, 17.— En la sala capitular del Ayuntamiento, en acto público y solemne, le ha sido impuesta la Medalla de Oro de la ciudad al Capitán General de la Región, don Antonio Casteyon Espinosa, distinción que lleva anejo el título de Hijo Adoptivo. Con el Cardenal Arzobispo, doctor Bueno Moreat, ocuparon la presidencia el Capitán General, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Presidente de la Diputación y el ex-ministro señor Alarcón de la Lastra, conde de Gálvez. Ocuparon los escaños los miembros de la corporación y las restantes autoridades civiles, generales con mando en plaza, jefes de Cuadros, servicios y dependencias militares, jerarquías, numerosas representaciones y público en general. Se hallaban asimismo presentes las esposas del Capitán General Alcaide, autoridades y personalidades asistentes.—Cifra.

EL CAUDILLO, ACLAMADO AL LLEGAR AL PALACIO DE ORIENTE. — REGRESO A EL PARDO

## Violento incendio en la barriada barcelonesa de Sans

### Ha causado ocho muertos y cuarenta heridos

BARCELONA, 17.— Un violento incendio se ha declarado esta mañana en la calle Violante de Hungría, núm. 3, en la barriada de Sans, donde las llamas adquirieron rápidamente gran incremento y se extendieron a ambos lados de la calle alcanzando a los edificios de enfrente. Poco después de las 11:25 horas, ardián cinco o seis casas, una de ellas de cuatro pisos y las demás de una planta. Se supone que en el interior de los edificios siniestrados se hallaban gran número de personas.

Varias personas han tenido que ser atendidas por los propios bomberos de quemaduras de diversos grados.

Todos los cuarteles de extinción de incendios de la ciudad han mandado fuerzas al lugar del suceso. Ante la aparatosa multitud que se ha concentrado en el lugar de la catástrofe.

Los bomberos pudieron demorar las llamas con rapidez y, tras extraordinarios esfuerzos, sofocar el incendio en los inmuebles próximos.

La circunstancia de que sea mañana festivo, ha evitado que fuera mayor el número de víctimas, ya que la inmensa mayoría de los vecinos se encuentran ausentes de sus domicilios, y también por ser a hora en que precisamente las almas de casa efectuaban sus compras. Se da el caso de que los miembros de una familia, cinco en total, que ocupaban una de las habitaciones de la planta siniestrada, acababan de salir de su domicilio unos momentos antes. Al doblar la esquina de la calle Port-Bou se produjo la explosión. — Cifra.

## AUMENTA EL NUMERO DE VICTIMAS

BARCELONA, 17.— Las víctimas del suceso de la calle de Violante de Hungría, según referencias desde 1939 se han creado en España, política previsible del crecimiento demográfico, nada menos que 2.650.000 nuevos puestos de trabajo.

No deje que su negocio sea un barco sin brújula

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Facilita las direcciones de todos los negocios, empresas y profesiones de España



PRECIO DEL VOLUMEN: 800 Ptas

Edic. Anuarios Daily-Baillera y Riera Reunidos, S. A.

Granados, 68 y 69 - BARCELONA 8

## El CAUDILLO inauguró, en Madrid, la Nueva Avenida de los Reyes Católicos y el Instituto Municipal de Educación

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) los Reyes Católicos y, después de la bendición, que impartió el Patriarca Obispo de Madrid Alcalá, Doctor Eljo Garay, firmó el acta de inauguración y cortó la cinta que abre al tráfico la nueva vía, entre incesantes aplausos de la multitud.

El Caudillo con los Ministros y demás autoridades visitó la exposición de planos y maquetas de las obras que actualmente realiza el Ayuntamiento de Madrid. Acompañado en su coche por el Alcalde, recorrió la nueva Avenida que tiene 1.500 metros de longitud, en la que formaban fuerzas la guardia Municipal, a caballo, con uniforme de gala. La comitiva dió la vuelta a la Puerta de Toledo y volvió por la Avenida de los Reyes Católicos para dirigirse al Instituto Municipal de Educación.

## EN EL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

En la puerta del Instituto Municipal de Educación, adonde llegó a las doce y cuarto, fue recibido Su Excelencia por el Director General de Primera Enseñanza, señor Tena Artigas, y el concejal delegado de Enseñanza, Sr. Guipúzcoa del Castillo.

Municipal de Educación, adonde llegó a las doce y cuarto, fue recibido Su Excelencia por el Director General de Primera Enseñanza, señor Tena Artigas, y el concejal delegado de Enseñanza, Sr. Guipúzcoa del Castillo.

El Caudillo, con los Ministros, Alcalde y demás autoridades, recorrió muy detenidamente el moderno centro, en pleno funcionamiento y se interesó vivamente por los detalles en cuanto se refiere a matrícula, condiciones de los alumnos, resultados que se obtienen, etc.

## REGRESO A EL PARDO

Cerca de la una de la tarde, Su Excelencia, se despidió de los Ministros y autoridades y abandonó el Instituto Municipal de Educación. Los alrededores del centro, estaban abarrotados de millares de personas que aclamaron entusiastamente a Franco hasta que el coche de Su Excelencia desapareció para dirigirse a su residencia de El Pardo.

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Martes, 18

Santos Camilo de Celis, fundador; Federico, obispo; Manna, reg.; Emiliano, mártir.

Sale el Sol a las 5'00. Se pone a las 19'42

## El tiempo en España

### Continuará bueno

MADRID, 17. — Información general: Durante el día de hoy hubo nubosidad de estancamiento en puntos del litoral cantábrico, principalmente sobre Vizcaya, donde se han registrado chubascos aislados. En resto estuvo despejado o con algunas nubes de tipo alto.

Las temperaturas de Madrid han sido de 28'2 a las 16 horas y de 16'2 a las 5'45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba y Sevilla, con 37 grados, y a Sorla con 7 grados. — Cifra.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 819.

# La Aviación española en sus primeros tiempos



Capitán D. Celestino Bayo, primer caído de la Aviación Militar Española.

Paar poder sostenerse en el espacio sin caer por la acción de la gravedad — dice el preclaro historiador de la Aeronáutica Española, general Gomá Orduña — y sin contacto con la superficie terrestre ha necesitado el hombre medio millón de años. Es difícil encontrar un orden de conocimientos humanos, una sola ciencia, que el hombre no haya tratado de aplicar para lograr el vuelo. Preciso de la mecánica racional y de los fluidos, del análisis ma-

temático y cálculo infinitesimal; de la termodinámica, electricidad, química, resistencia de materiales, metalurgia, física, meteorología, etc. Para es la ciencia que no deba ser puesta a contribución para conseguir la sustentación aerodinámica y la potencia necesaria para ella.

Ahora bien, como dice el propio Gomá "el invento nació de la experiencia". Ni Patino, ni Diego Martín, ni Ader, ni Lilienthal, ni los hermanos Wright fueron hombres de ciencia, sino técnicos consumados que se fundaron en el vuelo de las aves, para lanzarse al espacio, tras detenidos exámenes de los movimientos y reacciones de aquellas.

Fueron los hermanos Wright los que, el 17 de diciembre de 1903 consiguieron por primera vez en el mundo separarse del suelo con un aeroplano, en el que realizaron un vuelo de cincuenta y nueve segundos de duración, en Dayton (Ohio), Estados Unidos.

Antonio Fernández fue el primer español que al intentar realizar un vuelo desde Francia a España, encontró la muerte en Antibes, el 6 de noviembre de 1909, cuando probaba un biplano de su invención. Poco después, otro español, Manuel Póla, caía arrebatado por la muerte, al intentar despegar, también en Francia, como tripulante de un avión que pilotaba Laffont, con el que se preparaba a tomar parte en la carrera París - Bruselas.

En España, el primer vuelo en avión lo realizó en Barcelona el aviador francés Mamet, alumno de la Escuela de Pau (Francia) en 1910. A comienzos del año 1903, sin embargo, el Rey de España, Don Alfonso XIII, atento a los

progresos de la Aeronáutica, se trasladó a Pau, para presenciar un vuelo que habrían de realizar los hermanos Wright, en el que habría de actuar su primer vuelo, como tripulante en un avión (no olvidemos que en este tiempo, Kindelan era un magnífico aerostero) el capitán Kindelan. En el mes de abril de este mismo año 1909, el coronel Vives y el capitán Kindelan, realizaron vuelos, en calidada de tripulantes, desde el aeródromo de Pau. Es también en este año, cuando un hombre extraordinario, el ingeniero Benito Loygorri, se dirige a Francia, donde cursó las prácticas de piloto en la Escuela de Mourmelon, sobre un biplano "Henry Friman". El 30 de agosto de 1910 recibió Loygorri el título de piloto aviador. Es, pues, Loygorri, el primer aviador de España.

En feliz coincidencia con Loygorri, el Intnte de España y en aquel entonces teniente, Don Alfonso de Orleans y de Borbón, por voluntad propia y de su peculiar particular, acudió a la Escuela de Mourmelon, en donde obtuvo el título de piloto aviador. Es, por tanto, el Infante de Orleans, el primer militar de España, que obtuvo el título de piloto.

El primer Real Decreto publicado en España sobre Aviación data del 7 de marzo de 1911. Se trata del Reglamento sobre experimentación pruebas de aeroplanos, formación de pilotos para realizar estas experiencias y elección de los tipos de aviones más idóneos. En el artículo 1.º se preceptuaba en esta disposición que se estableciesen unidades de Aviación, así como la creación de un aeródromo militar (que fue el de Cuatro Vientos, al que en el mismo año 1911, llegó la primera fuerza de guarnición. Jefe del aeródromo fue nombrado el capitán Kindelan (hoy, teniente general).

Se compraron por esta fecha los primeros aviones — tres Farman de 70 cv. — que aterrizaron en Cuatro Caminos. Se puso inmediatamente en funcionamiento la Escuela de Vuelo, de donde salió la primera promoción de pilotos militares, el 31 de julio de 1911. Logró el número uno como piloto de la Aviación Militar Española, el capitán Kindelan y, el número dos, el teniente Barrón.

Contó la primera promoción con seis pilotos y, la segunda, con ocho, de los cuales, cuatro perecieron en accidente o acción de guerra. Fueron los caídos, el capitán Celestino Bayo Linares y los tenientes Martínez Baños, Cortijo y Jiménez Millas.

El capitán Celestino Bayo, fue el primer piloto de la Aviación Militar Española, que sufrió un accidente mortal, en junio de 1912, cuando estaba a punto de terminar la prueba de los "ochos", cayendo el aparato verticalmente a tierra. En aquel año fundacional de 1911, Cuatro Vientos, a finales del mismo se convirtió en un aeródromo de primera clase, con todas las instalaciones propias de aquella época. Toda la Aviación Española estaba allí. A la sombra de "la Torre" del aeródromo de Cuatro Vientos se forjaron los hombres de máximo prestigio y fama. Muchos de ellos, caídos en acto de servicio, en acción de guerra.

# Atalayas y horizontes

Por Teófilo G. Calatrava

Por tierras de Andalucía, realizó, hace poco tiempo, un largo y detenido viaje el Caudillo de España. De su visita a Barbate de Franco y a otras localidades marítimas de la región aquella, hay información adecuada. Una información del mayor interés. Y natural y justo es que lo tenga, pues a la costa y al mar muy especialmente nos debemos con entereza y fervor. Ya el Instituto Social de la Marina, en la reunión de su Consejo General correspondiente, expresó su complacencia por tan importantísima visita. Resaltó y ponderó, como nosotros resaltamos y ponderamos nuevamente ahora la presencia y asistencia del Jefe del Estado a los actos celebrados en aquellos litorales y aquellos puertos del Sur de la Península, de las zonas meridionales marítimo-pesqueras de la Patria. Actos como el de la inauguración en Barbate de Franco del nuevo puerto pesquero de la Albufera y el Grupo Escolar de la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, del citado Instituto Social de la Marina, y que constituyeron una prueba más de la adhesión y gratitud de todos al Generalísimo.

Viaje éste — como tantos otros análogos — de cruceo y de cruzada por la tierra firme al igual que al navegante, en singladuras parejas, con paso firme, de recia aviladura, de caminar bienhechor. Que como nuestro libro "Habla el Mar" reza, la inacción, o el estancamiento, la mediatización, o el encogimiento, el subterfugio, o la mentira, para nosotros, los españoles, no cuentan. ¿Anclarnos? ¡Nunca! ¿Señalarnos contrarios rumbos? ¡Imposible! ¿Falsar nuestra carta de navegar? ¡Jamás! Orden y trabajo, bien y prosperidad, sí, procura al presente y ha de procurar siempre, nuestra Nación, tradicional y dichosamente navegante y misionera. De puertas adentro y de puertas afuera — tanto en el interior como en el exterior — explorar y civilizar, ir siempre hacia el más allá, sacar gentes y pueblos de las tinieblas a la luz, ganar los corazones y las almas, darse completamente, en caballerosa y munificente entrega, para todo lo justo grande, hermoso, bello y bueno, de españoles fué, es y será por los siglos de los siglos.

De ésta y no de otra manera, nos hizo Dios. Y tales signos positivos, hoy como ayer y mañana como hoy, son, ni más ni menos nuestros propios genuinos equivalentes, la expresión característica de España, y, por natural extensión, de Iberoamérica y de la Hispanidad. Nuestra Patria Española dejó, allende sus tierras y sus mares, en América como en Filipinas, valores espirituales imperecederos, nuestra colonización no fue una expedición de mercaderes, sino una gestación de nacionalidades y por eso, con filial y fraternal amor, con los otros pueblos de su raza, lengua y estirpe, forma, al presente, y formará en el futuro, una confederación de hecho, una espontánea y auténtica confederación, no una confederación política, fruto de convenciones, pactos o artificios, sino una confederación moral, espiritual, y cultural, una confederación de Gran Familia, Geografía e Historia. Y los medios de realización de esto que tan entrañablemente va dentro de nosotros, en esas dichas palabras mágicas del cruceo y la cruzada, se resumen, o compendian, adelantada, pronta y valerosamente, ese ser de los españoles y de España, ayer como hoy, hizo poner en una de sus manos la Cruz y en la otra la Espada que de Cruz se forma también.

Y de Pelayo, en Covadonga, a los Católicos Reyes en Granada, se produjo el largo y penoso período de la Reconquista y la primera gran cruzada española de la Fe, en el suelo patrio suelo, a las que otras, cuyo nombre con mayúsculas registra la Historia — cruzadas de cruzados y de cruceo —, siguieron. Surcando las aguas del Mar Tenebroso, con las tres carabelas, Colón y sus hombres a cabo llevaron los cruceos y las cruzadas subsiguientes, para descubrir, conquistar y colonizar el Nuevo Mundo. Cruceos y cruzadas no menos portentosos vinieron, con Magallanes y Elcano, a sucederse después, alumbrándose con este mismo nacional espíritu todo el Universo, los ámbitos

todos del Planeta. Cruceos y cruzadas más tarde, para terminar en los aleccionamientos y el valor del cruceo y la cruzada de hoy, de los tiempos que corren, de los tiempos presentes. De tiempos viejos, pues, medievales y contemporáneos, como de tiempos actuales y futuros, siempre el propio signo redentor. Y si en las manos españolas hasta la E. a. a. da es Cruz y el cruceo de guerra es cruceo de paz — la paz que con el gloria en las alturas los ángeles cantaron —, la única posible, firme y duradera, que se anhela en este atormentado mundo de nuestros días y la perenne cruzada española, tiene tan nobilísimos propósitos y santas metas, ¡que Patria con mas garantías que la Patria Española, en orden a su unidad, libertad y grandeza, puede pedir, como pide, a todos sus hijos, se den el abrazo de amor fraternal y a los otros pueblos y Estados, mutua y reciproca comprensión y estima!

Los discursos del Caudillo Franco, en Andalucía y en el término de las maniobras navales y sus declaraciones al director y propietario norteamericano de una gran cadena de periódicos de enorme circulación, estas y otras manifestaciones de la palpitante actualidad, sitúan a España y a los españoles, en plenitud de dimensiones y plenitud de naturaleza, en la extraordinaria vitalidad del gran momento español, en la posición céntrica del estio que a todos tácitamente convoca para cosas de orden moral, político, social y económico, tan señaladamente excepcionales que sólo cabe mirárselas, entenderlas y resolverlas, atalayando vastos y seguros horizontes, escalando montañas con ese recio paso de titanes, surcando mares de grandeza y poderío, siguiendo estas marchas y filias rutas, de tierra adentro y de costas afuera, remontándonos como el Águila Imperial en la Geografía y en la Historia. Remontándonos, sí, los españoles y los humanos todos, con estas salvadoras doctrinas y estos redentores contenidos que pregonan el salvamento de la civilización de civilizaciones, la cultura de culturas y la humanidad de humanidades, en nuestro libro "Lucha en Paz".

Salvamento del Mundo, de la Humanidad en un hermanado, concreto y positivo que hacer universal, en obra de entendimiento y amor, bajo el signo de afirmación, con luz y no tinieblas, con la total claridad ante la general confusión, colocándonos frente a la actual Torre de Babel para realizar la necesaria Edificación de Edificaciones. Que el problema fundamental de todos los humanos y de todos los pueblos es el de que la vida, en general y señaladamente la vida económica, se resuelve satisfactoriamente, conforme a la justicia y al bien común. De modo que siempre quede a salvo el desarrollo de la personalidad humana. Partiendo de la individualidad, haciéndonos mejores, no anteponiéndonos sino posponiéndonos. Teniendo como bandera honrosa y enaltecedora ese "no yo y los demás, sino los demás y yo". Sí, "primero los demás, después yo". Aplicado esto a las personas, a las familias, a las sociedades, a las naciones y dentro del orden internacional y universal.

¿Qué es ello duro, difícil de cumplir? Ciertamente. Mas por eso, aparte de ser necesario y justo, resulta, sobre todo, altamente meritorio. De verdadera elegancia espiritual propio de lo selecto, de lo grande, noble y elevado. Doctrina excelsa a la par que salvadora ejecutoria. Que ha de dejar de pertenecer al mundo de lo insólito, para corresponderse, en cambio, con las realizaciones humanizadas de un vivir mejor, sirviendo, sin otras esperas, de aleccionamiento para todos, hombres y mujeres, grandes y pequeños, ricos, medianos y pobres gentes y gobiernos, directores y dirigidos, en una superación de conducta, o proceder, constante en poder de educación, de elevación espiritual y moral, de una sociedad universal cristiana e integradora, o gran familia humana integración de integraciones, manifestación cumbre de hermandad cívica — más verdadera, o perfecta, más conformada y de acuerdo con su propia razón de ser, de existencia y coexistencia, de obra y afán.

## En la Escuela Naval Militar de Marín

# Jura de la Bandera y entrega de despachos a 155 nuevos oficiales de la Armada

MARIN, 17. (Cifra). — En la Escuela Naval Militar y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina, se ha celebrado la ceremonia de la entrega de despachos a 155 nuevos oficiales de la Armada y la jura de Bandera de 192 alumnos del curso de transformación y aspirantes de los distintos Cuarteles de la Armada.

A primera hora de la mañana formó el batallón de alumnos y una compañía de la Milicia Naval Universitaria, con Bandera y banda de música al mando del capitán de fragata y subdirector de la Escuela, Sr. Poblaciones, en la Avenida del Generalísimo. A las once ante el altar instalado en la escalinata monumental que presidia la imagen de la Virgen a la que daban guardia de honor la escuadra de gastadores de los alumnos se dijo una misa oficiada por el teniente vicario Sr. Villamayor y a la cual asistieron el obispo auxiliar de la diócesis y otras autoridades navales, militares y civiles.

Primero juraron Bandera los alféreces alumnos de Sanidad, Intervención, curso de transformación y aspirantes. Pronunció la fórmula de juramento el alférez de navío don Victoriano Gozález Barcáiztegui y luego se efectuó el relevo de abanderado entregando la Bandera el alférez de navío Sr. Moreno Barberá al guardiamarina de segundo año don Luis Baturone Linares. Seguidamente se efectuó la entrega de despachos a los nuevos oficiales entre los que se encontraban el alférez de

navío tailandés Bhakara Subhajalasga y 43 alféreces de navío del Cuerpo General, once tenientes de Infantería de Marina, 21 de máquinas, 12 de Intendencia, 17 alféreces de navío, 8 tenientes de máquinas y cuatro tenientes del cuerpo patentado de oficinas, Sels de Sanidad, once de Intervención y 22 ayudantes de la sección sanitaria. Después se impuso la Cruz del Mérito Naval de primera clase, distintivo blanco al alférez de navío don Antonio Moreno Barberá, teniente de Infantería don Juan M. Gil Fernández Lloreda, teniente de Máquinas don Guillermo Leira y al de Intendencia don José Ramón Romero Iglesias que obtuvieron el número uno de sus promociones. También se les entregó un cronógrafo en premio a su conducta y aplicación así como al alférez de navío don Francisco Javier

Romero Aznar, teniente de Infantería don Javier Martínez Pastor, al de máquinas don Agustín Alvarez Fouca y al de Intendencia don José Luis Exposito Bueno.

El agregado militar y naval de la Embajada argentina en España impuso en nombre de la Marina de su país la Cruz del Mérito Naval argentino al alférez de navío don Francisco Javier Romero Aznar y le hizo entrega de un sable de honor. El premio de la Marina brasileña le será entregado en Madrid al alférez de navío don Antonio Moreno Barberá, número uno de su promoción.

## JURA DE LA BANDERA, EN MONTE LA REINA

ZAMORA, 16. (Cifra). — Mil ochocientos caballeros aspirantes de la Milicia Universitaria juraron hoy la bandera en el campamento del Monte la Reina presidiendo el acto el Capitán General de la región y las primeras autoridades militares, civiles y eclesásticas.

## EN EL CAMPAMENTO DE ROBLEDO

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, 16. — En el campamento de Robledo 1.798 alumnos han prestado esta mañana juramento a la Bandera. Pertenecen a los Cuerpos de Infantería, Artillería e Ingenieros. El coronel del campamento, don Tomás García Regal, dirigió una alocución a los alumnos poniendo de relieve que el juramento pido que se salvaguarde el deber de prestar leal servicio a la Patria y a nuestro Caudillo. Después los alumnos desfilaron ante las personalidades asistentes. — (Cifra).

## EN EL AERÓDROMO-ESCUELA DE VILLAFRÍA

BURGOS, 16. — Presidiendo la ceremonia el Ministro de Hacienda Sr. Navarro Rubio, han jurado Bandera en el Aeródromo-Escuela de Villafría doscientos sesenta y uno caballeros cadetes de la Milicia Aérea Universitaria.

Con el Ministro presidieron también el teniente general Fernández Longoria, jefe de la Región Aérea Atlántica, capitán general de Burgos y otras autoridades.

Fue oficiada una misa de campaña y después los nuevos caballeros desfilaron ante la bandera escucharon una patriótica alocución del Jefe de las Milicias Aéreas Universitarias coronel Ramiro Pascual.

**Doctor Manuel Garaizabal Bastos**  
CIRUGIA  
EL FERROÍ  
Reel. 126. Teléfono. 1739

**Sesión plenaria del Consejo Administrativo del I. N. P.**  
**La liquidación del presupuesto en 1960 arroja un déficit de 302 millones por prestaciones económicas y sanitarias**

MADRID, 17.—(Cifra).—El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado esta mañana sesión plenaria. Presidieron el acto el Presidente del Consejo de Administración, don Francisco Labadie Oterrín, el Delegado General, don Lichnio de la Fuente, y el Secretario, Sr. Fernández Beda. El señor Labadie glosó los puntos fundamentales de la reunión y manifestó que la liquidación del presupuesto del Instituto, en el año 1960, en lo que se refiere a la gestión y administración de los seguros sociales, arroja superávit de pesetas 44.823.000 y por el contrario las prestaciones y sanitarias concedidas a los trabajadores beneficiarios de dichos seguros sociales, en el mismo año, un déficit total de más de 300 millones de pesetas pues los superávits obtenidos no son bastantes a enjugar los déficits de la rama agraria de vejez

## Desfile militar conmemorativo del Alzamiento, en San Fernando

Presidió el almirante Bustamante de la Rocha

SAN FERNANDO, 17.—Una gran parada militar, con la intervención de tres batallones de marinería e Infantería de Marina, se ha celebrado en esta capital departamental, para conmemorar el XXV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional. El acto se verificó en la Plaza de España, y estuvo presidido por el Capitán General del Departamento Marítimo, almirante Bustamante de la Rocha. Asistiendo el Comandante General del Arsenal

y familiares y del Seguro de Enfermedad. Después analizó la propuesta de inversiones para el próximo ejercicio cuyas partidas más importantes son 640 millones de pesetas para el plan de instalaciones del Seguro de Enfermedad, a fin de mejorar la asistencia de los trabajadores y 720 millones para la adquisición de valores en cumplimiento de lo determinado por la Ley de Inversiones. Tras de un informe sobre la comisión especial del Seguro de Enfermedad y sobre el desarrollo del plan de formación profesional y después de resolver varios recursos hubo un turno de ruegos y preguntas y se levantó la sesión.

## Desfile militar conmemorativo del Alzamiento, en San Fernando

Presidió el almirante Bustamante de la Rocha

SAN FERNANDO, 17.—Una gran parada militar, con la intervención de tres batallones de marinería e Infantería de Marina, se ha celebrado en esta capital departamental, para conmemorar el XXV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional. El acto se verificó en la Plaza de España, y estuvo presidido por el Capitán General del Departamento Marítimo, almirante Bustamante de la Rocha. Asistiendo el Comandante General del Arsenal

y familiares y del Seguro de Enfermedad. Después analizó la propuesta de inversiones para el próximo ejercicio cuyas partidas más importantes son 640 millones de pesetas para el plan de instalaciones del Seguro de Enfermedad, a fin de mejorar la asistencia de los trabajadores y 720 millones para la adquisición de valores en cumplimiento de lo determinado por la Ley de Inversiones. Tras de un informe sobre la comisión especial del Seguro de Enfermedad y sobre el desarrollo del plan de formación profesional y después de resolver varios recursos hubo un turno de ruegos y preguntas y se levantó la sesión.

**Importante Laboratorio Farmacéutico Extranjero**  
**SOLICITA**  
Visitador médico para Santiago de Compostela con experiencia e introducción entre la clase médica. Escribir dando amplias referencias. Reserva absoluta. Escribir al núm. 240 Publicidad Gahernet, Pelayo, 62.—Barcelona (1).

**«RECAMBIOS BALSABAS»**  
Repuestos, accesorios y herramientas para automóviles  
Especialidad en piezas para S. E. A. T. - RENAULT, PEGASO, etc.  
Distribuidores de MONOPOLE  
Montero Ríos, 4  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

# Información regional

## Capital de la provincia

### Brillante desfile de la Victoria, conmemorativo del XXV Aniversario del Alzamiento Nacional

LA CORUNA, 17. (Por teléfono. De nuestra Delegación). Con gran esplendor se celebró hoy el Desfile de la Victoria, conmemorativo del XXV aniversario del Alzamiento Nacional. A las doce de la mañana fuerzas motorizadas y a pie de esta guarnición se hallaban debidamente equipadas y uniformadas en la Avda. de la Marina en la zona del puerto. En la plaza de María Pita se habían congregado alrededor de 1.500 personas, la mayor parte ex-combatientes que llegaron de todos los Ayuntamientos de La Coruña, aiferres provisionales, reservistas y ex-combatientes de la División Azul. A todos ellos el Capitán General de la Región, les pasó revista, haciéndolo seguidamente a las fuerzas que participaron en la gran parada militar.

Poco después de las dos y media, el Capitán General, señor Menéndez Pidal, acompañado de las primeras autoridades se situó en la tribuna levantada al efecto en el Obelisco y comenzó el desfile de las fuerzas. Numerosísimo público presenció el desfile y ovacionó calurosamente al paso de las tropas, de manera especial al desfilen los ex-combatientes.

Terminada la parada militar el Capitán General, demás autoridades y representantes, se trasladaron al Ayuntamiento donde fueron recibidos por el alcalde y Corporación. En solemne recepción oficial, el alcalde pronunció unas palabras e hizo entrega al Capitán General de una artística y valiosa placa conmemorativa del XXV aniversario del Alzamiento Nacional, dedicada a la guarnición de La Coruña. El Capitán General le contestó agradeciendo la distinción.

Seguidamente la primera autoridad regional, autoridades y representantes, se trasladaron al nuevo local de la Hermandad de Aliféres Provisionales, situado en la calle de San Andrés, que hoy solemnemente inaugurado. El presidente de la Hermandad, señor Pita Blanco, pronunció unas palabras de exaltación patriótica y rogó a la primera autoridad regional que transmitiera al Caudillo y al Ministro del Ejército la inquebrantable adhesión de la Hermandad coruñesa, a los principios del Movimiento.

Terminó el acto con una copa de vino español.

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE LAS CONVIVENCIAS CULTURALES

Con toda solemnidad se celebró esta tarde el acto de clausura de las Jornadas de las Convivencias Culturales y Veraniegas que han venido celebrándose en La Coruña desde el día 4 de julio. El gran salón de la Casa de la Cultura ofrecía un magnífico aspecto, con pleno hasta rebosar. En la presidencia se sentaron el Obispo Auxiliar, en nombre del Cardenal, el Gobernador civil y señora, así como otras autoridades y jerarquías.

Pronunció la última lección el P. Jesús María Vázquez, O. P., que desarrolló el tema "Sociología de la juventud española".

Fue muy aplaudido y felicitado al final de su disertación.

Por último el Obispo Auxiliar expresó su sincera complacencia y bendijo a todos los asistentes y colaboradores, desearo que las Convivencias se repitan en años sucesivos.

LOS TRIPULANTES DE "LA GLORIA"

En las primeras horas de la noche de hoy llegaron a La Coruña los tripulantes del bonitero "La Gloria", hundido en pleno Golfo de Vizcaya, a consecuencia del pasado temporal. El pesquero era de Vivero y sus once hombres habían sido recogidos por el mercante belga "Rose", que los condujo, sin novedad, a Chesburgo, en donde fueron desembarcados, haciéndose cargo de los naufragos el viceconsul español que, tras proporcionarles ropas adecuadas, los envió a España.

Desde el mencionado puerto salieron para Bayona y seguidamente para La Coruña, a donde llegaron sin novedad. Mañana por la mañana saldrán para Vivero.

LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, SE CELEBRÓ SOLEMNEMENTE

La Marina celebró brillantemente la festividad de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora del Carmen. Por la mañana, en el templo parroquial de San Jorge, se ofició la Santa Misa, a la que asistieron las primeras autoridades locales.

A las siete de la tarde salió la tradicional procesión, en la que figuraba la venerable imagen, que desfiló por el siguiente itinerario: María Pita, Riego de Agua, Real, Cantón Grande, Paseo y Mue-

lle de Méndez Núñez, Carretera del Puerto, Avenida de la Marina, Montoto, María Pita y templo de San Jorge, lugar del que había partido la comitiva.

Abrió el desfile procesional la cruz alzada y ciriales seguidos de niñas y niños ataviados con trajes de primera comunión. A continuación iba la Banda Municipal, guión procesional que portaba el capitán de corbeta, don José Trillo, e imagen de Nuestra Señora del Carmen, llevada por marineros afectos a la Comandancia de Marina; daban escolta números del mismo Cuerpo. Detrás figuraba la presidencia de damas, clero, presidido por el párroco de San Jorge, don José Pego, y autoridades civiles y militares. Cerraba el desfile procesional una compañía de la Agrupación de Isabel la Católica número 29, con escuadra de gastadores y banda de tambores, trompetas, gaitas y música.

La comitiva al llegar al muelle de Méndez Núñez, fue saludada por los numerosos barcos surtos en el puerto, que hicieron sonar las sirenas en honor de su excelsa Patrona, al tiempo que eran disparadas varias bombas de palanque y lucería. En el altar sito en el mismo, fue depositada la imagen, realizándose seguidamente la ofrenda marinera, que hizo el comandante de Marina, D. Carlos Pascual de Bonanza y Donleubum. Tras este emotivo acto, se procedió a la bendición de las aguas, en medio de gran estrepito de sonar de sirenas y bombas de palanque. Finalizado tan emotivo acto, el superior de los Padres Capuchinos, Rvdo. Padre Teodosio Villademor, pronunció una sentida plática, tras la cual se entonó la Salve.

Concluido el acto, prosiguió la procesión su camino de regreso hacia el templo de San Jorge, siendo precedido el desfile por numerosos fieles que fervorosamente se agolpaban en las aceras del itinerario, así como los que figuraban en el cortejo, formando las filas laterales del mismo.

HALLADO A LA DERIVA, EL "MARIA ANTIGUA"

Uno de los buques que aún no habían sido avistados y del que no se tenían noticias desde que se produjo la fuerte galerna que azotó nuestro litoral, era el "María Antigua", que ayer a las 5:58 horas, fue localizado por el vapor "Kopernick", sin ningún tripulante a bordo. Esto produjo la consiguiente alarma, pero se tiene la impresión de que todos sus hombres fueron salvados por algún otro barco, que colaboró en las tareas de salvamento.

En relación a este suceso, la Comandancia de Marina de nuestra capital recibió el siguiente cablegrama: "El vapor "Kopernick", a las 5:58

horas, avistó barco denominado "María Antigua", sin ninguna gente a bordo. Posición 45°55 Norte y 04°11 Oeste".

### RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

Mañana, 18 de Julio, Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, S. E. el Capitán General de la Región recibirá en Corte, en el Salón del Trono de Capitanía General, a las Corporaciones y Autoridades. A este solemne acto podrán asistir, igualmente, cuantas personas lo deseen, y desfilen en el Salón del Trono ante S. E. el Capitán General inmediatamente después de las entidades antes citadas. La recepción comenzará a las doce en punto del día, previo disparo de calvas, y los honores militares serán rendidos por las tropas que se situarán ante la fachada principal del Palacio de Capitanía. Terminada la recepción en el Salón del Trono, las fuerzas militares desfilarán ante el balcón presidencial.

### La Estrada Festejos populares

LA ESTRADA. (De nuestro corresponsal). — Con motivo del veinticinco aniversario del Alzamiento Nacional, se celebrarán en esta localidad unos extraordinarios festejos populares. A las diez de la mañana, la banda de música del municipio recorrerá las calles de la villa tocando alegres alboradas.

A las doce en la iglesia parroquial de San Pelayo, se celebrará una misa solemne, a la que asistirán las Autoridades locales, cantándose al final de la misma un Te Deum, en acción de gracias.

A la una de la tarde la banda municipal dará un concierto en los jardines del Ayuntamiento, y a las once de la noche comenzará una animada verbena en los citados jardines, que será amenizada por dicha banda y una orquesta por cuyo motivo, se verá esta localidad muy animada, a la que concurrirán personas de las inmediatas parroquias.

### Academia Central de Corta y Confección Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.

NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9 FERROL

## VIGO

### Hoy, misa y Te-Deum en la Concatedral, por el XXV Aniversario del Alzamiento

VIGO, 17. (De nuestra Delegación).

Organizados por la Jefatura Local del Movimiento en íntima colaboración con el Excmo. Ayuntamiento, mañana, martes, día 18, tendrán lugar en nuestra ciudad diversos actos conmemorativos del XXV Aniversario del glorioso Alzamiento Nacional.

A las once de la mañana se celebrará un solemne acto religioso consistente en una Misa seguida de "Te Deum" de acción de gracias que será presidida por las primeras autoridades y jerarquías civiles y militares, al final del cual se depositarán coronas de laurel ante la Cruz de los Caídos.

A continuación, a las doce horas, en el Salón de Sesiones de la Jefatura Local celebrará Reunión Extraordinaria el Consejo Local del Movimiento asistiendo a la misma la Excmo. Corporación Municipal. En dicha sesión extraordinaria del Consejo se dará cuenta de las realizaciones llevadas a cabo en el Municipio desde el 18 de Julio del año anterior, haciendo un breve resumen de la labor efectuada en los veinticinco años del Movimiento Nacional, resaltando las actividades más destacadas durante el último año político, así como los planes de realizaciones en marcha y los proyectos para remediar las necesidades urgentes del Municipio.

Se invita a todo el pueblo en general a sumarse a estos actos de significación tan señalada, muy especialmente a la Misa y "Te Deum" de acción de gracias que se oficiará en la Catedral, de forma preferente a los ex-combatientes de nuestra Guerra de Liberación y División Azul, Hermandad de Aliféres Provisionales, militantes de FET y de las JONS, afiliados a la Organización Juvenil y sección Femenina y familiares de caídos y ex-combatientes de la Cruzada. Todos en apretado bloque dispongámonos a conmemorar con gran recogimiento y emoción la histórica fecha del 18 de Julio de 1936, como prueba de que nos mantenemos unidos en los principios que hicieron posible el resurgimiento nacional, bajo el mando de nuestro invitado Caudillo.

IMPORTACION TEMPORAL DE HOJALATA PARA CONSERVAS

Por el Ministerio de Comercio se ha autorizado a Conservas Gama S. J., fabricantes de conservas de esta ciudad (calle de Tomás A. Alonso, 150) para importar 125.000 kilos de hojalata en blanco sin obrar siendo el origen de esta primera materia Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, Italia y Estados Unidos de Norteamérica y el destino de la mercancía elaborada podrán ser todos los países que mantengan relaciones comerciales con España, previo planteamiento ante la Dirección General de Comercio Exterior.

El VIII, fué aplaudido en unas verónicas a su primero. Faena completa, templada, con pases de todas las marcas. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). El toro es aplaudido en el arrastre. En el último faena dominadora y artística para un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Presenció la corrida el Ministro de Marina. — Añil.

JESUS SANCHEZ JIMENEZ ALCANZADO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

MADRID, 16. — En la Plaza Monumental se lidiaron novillos de San Juan Gardiola.

Jesús Sánchez Jiménez puso tres pares de banderillas en su primero. Mató de pinchazo, estocada y descabello al primer intento (Ovación y salida al tercio).

En el cuarto, ofreció los pases a Espejo, que clavó un berr por y Jiménez colocó dos magníficos que valieron grandes ovaciones. Mató de una estocada de efecto rápido. (Ovación y una oreja). Pasa a la enfermería.

Manolín en su primero faena larga. Mató de media estocada. (División de opiniones).

En su segundo le hizo faena valiente. Acabó de cuatro pinchazos y descabello a pulso. (Palmas).

Juan Espejo, fué aplaudido en banderillas. Faena de alifio para pinchazo y estocada. (Silencio).

En el que cerró plaza, banderilleó con soltura. Mató de estocada delantera. (Aplausos).

Jesús Sánchez Jiménez fué asistido en la enfermería de herida en cara interna, tercio superior de muslo izquierdo con orificio de entrada y salida que interesa piel y tejido celular.

# LA FIESTA TAURINA Despedida de ISIDRO MARTIN, en la última de feria de Pamplona

PAMPLONA, 16. — Décima y última de feria. Seis toros de don Fermín Bhorquez, uno para los hermanos Angel y Rafael Peralta, y cinco en lidia ordinaria, y el sexto de la ganadería de Escudero Calvo (antigua Albaserrada). Los primeros regulares y el último cumplido.

Los hermanos Peralta colocan cuatro rejonas de castigo con gran lucimiento, tres pares de banderillas, uno de las cortas y cuatro rejonas de muerte entre aplausos y música. El toro cae. (Petición de oreja).

Isidro Martín, que se despide hoy de su vida profesional como matador de toros, recibe a su primero con unos lances apretados. Faena por manoleínas, redondos, por alto y pedestras. Dos pinchazos entrando bien y estocada que basta. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, y a invitación del matador, coloca Girón dos pares que se aplauden. Martín brinda a su cuadrilla y al mozo de estochos, para terminar con el bicho de estocada tendida, media y descabello. (Aplausos).

Curro Girón, a su primero, le coloca tres pares magníficos que se aplauden. Brinda a Isidro Martín, dando este grandes muestras de emoción; inicia la faena con la izquierda, con naturales muy ceñidos, siguiendo con redondos y de pecho, de espalda y por alto y adornos. Estocada en la cruz. (Ovación enorme, dos orejas y vuelta). Los mozos regalan a Girón un cuadro con el escudo de San Fermín. A su segundo, Girón vuelve a colocar otros tres pares; faena por redondos y de pecho, exponiendo mucho, manoleínas y adornos, para estocada entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

Mondeño, a su primero, le realiza una faena variada y artística, con estatuarios, redondos, naturales y de pecho. Varios pinchazos. Intenta el descabello y el bicho se cubre: Suena un aviso. Descabello (Aplausos a la faena). En su segundo, al salir de los chiqueros arremete contra un burladero, cayendo inconsciente, y al no reaccionar es apuntado en el ruedo. Sale el sexto, bis, de la ganadería de Calvo Escudero, que cumplió. Mondeño torea con la derecha dando buenos redondos y siguiendo por naturales, de pecho, cambios de manos y otros adornos. Media en su sitio y acierta al cuarto intento. (Aplausos).

Girón es paseado por el ruedo a hombros. — Cifra.

EL MINISTRO DE MARINA PRESENCIO LA CORRIDA DE TOROS DE LAS PALMAS

PALMA DE MÁLLORCA, 16. — Un novillo de Escudero Calvo Hermanos, otro de la vida de Alipio Pérez Tabernero, que dio un buen juego, y cuatro toros de don Juan Antonio Álvarez, poder y casta, uno aplaudido en el arrastre.

Alvaro Doméq Romero, en el primero de rejonas, se luce como jinete y rejoneador. (Ovación y saludos). En su segundo vuelve a lucirse en el toro a caballo y en rejonas y banderillas. Pite a tierra termina con un pinchazo, media y descabello. (Ovación, vuelta y saludos).

José Julio, en su primero fué ovacionado con el capote. Dos pares de banderillas con redondos, naturales y de pecho. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación, petición y vuelta). En el otro faena con estatuarios ayudados, redondos, creulares y adornos. Una estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta).

El VIII, fué aplaudido en unas verónicas a su primero. Faena completa, templada, con pases de todas las marcas. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). El toro es aplaudido en el arrastre. En el último faena dominadora y artística para un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Presenció la corrida el Ministro de Marina. — Añil.

JESUS SANCHEZ JIMENEZ ALCANZADO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

MADRID, 16. — En la Plaza Monumental se lidiaron novillos de San Juan Gardiola.

Jesús Sánchez Jiménez puso tres pares de banderillas en su primero. Mató de pinchazo, estocada y descabello al primer intento (Ovación y salida al tercio).

En el cuarto, ofreció los pases a Espejo, que clavó un berr por y Jiménez colocó dos magníficos que valieron grandes ovaciones. Mató de una estocada de efecto rápido. (Ovación y una oreja). Pasa a la enfermería.

Manolín en su primero faena larga. Mató de media estocada. (División de opiniones).

En su segundo le hizo faena valiente. Acabó de cuatro pinchazos y descabello a pulso. (Palmas).

Juan Espejo, fué aplaudido en banderillas. Faena de alifio para pinchazo y estocada. (Silencio).

En el que cerró plaza, banderilleó con soltura. Mató de estocada delantera. (Aplausos).

Jesús Sánchez Jiménez fué asistido en la enfermería de herida en cara interna, tercio superior de muslo izquierdo con orificio de entrada y salida que interesa piel y tejido celular.

Pronóstico reservado. Pasó al Sanatorio de Toreros. — Cifra.

"EL RONDEÑO" COGIDO EN ALICANTE

ALICANTE, 16. — Un novillo de rejonas de don Eugenio Ortega, de Toledo, y seis de los Herrederos del Duque de Osuna, de Sevilla.

El rejoneador Silvestre Navarro Ornes, escuchó palmas.

Antonio Medina fué ovacionado, petición de oreja, en su primero; oyó un aviso en su segundo, y palmas en el que mató por el Rondeño.

Mariano de la Viña, silencio en los dos.

Antonio Martínez "El Rondeño", cortó las dos orejas de su primero. En el último fué cogido aparatadamente y retirado por las asistencias.

Durante la lidia del último toro ingresó en la enfermería el diestro Antonio Martínez "El Rondeño", que fue asistido de herida contusa en el tercio superior de la cara interna del muslo izquierdo, de seis centímetros de extensión, que disea piel y tejido celular subcutáneo; varetazo en la región cervical derecha y herida contusa en el ángulo maxilar derecho. Pronóstico menos grave. — Cifra.

A BENEFICIO DE LAS VIUDAS Y HUÉRFANOS DE LA MARINA

CARTAGENA, 16. — Corrida de toros con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, a beneficio de las viudas y huérfanos de Marina.

Siete toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, mansurros y faltos de casta.

Pepe Anastasio, no estuvo muy afortunado, pero escuchó algunas palmas por su actuación como caballista.

Pedrés, en su primero, faena valiente. Una entera y descabello al primer intento. (Ovación, y vuelta).

En su segundo, faena magnífica, una entera. (Ovación, dos vueltas y saludos).

Gregorio Sánchez, en su primero, faena de alifio, media y descabello. (Bronca).

En el otro, faena breve. Media y descabello a la segunda. (Pitios).

Fermin Murillo, en su primero, faena valiente. Dos pinchazos y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta). En el último faena variada para dos pinchazos y media. (Aplausos). — Cifra.

CORRIDA NOCTURNA EN PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA, 16. — Corrida de toros nocturna celebrada anoche. Un toro de José L. Osborne, al que se le da vuelta al ruedo, para Josechu Pérez de Mendoza y seis de don Carmen González de Ordóñez, mansos y pitados en el arrastre, a excepción del quinto y sexto.

Josechu Pérez de Mendoza, pone cinco rejonas de castigo y tres pares entre ovaciones. Mata de tres rejonas y descabello pile a tierra. (Ovación, vuelta y saludos).

Antonio Ordóñez, en su primero, condenado a banderillas no-centro de la plaza, entre ovaciones, para media estocada. (Ovación). Al segundo, tendido manso, lo torea en alto. Infructuosa dos series de naturales. Infructuosa con el de pecho y manoleínas derechazos, entre ovaciones. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Mondeño faena por la derecha aguantando mucho y pelotazo en la manuestrina del toro. Apretadas manoleínas. Dos pinchazos, media y descabello. (Ovación). Al segundo, también tendido, lo torea con la derecha y naturales rematados con el de pecho para estocada entera después de un pinchazo. (Ovación, vuelta).

Limeno, en el primero muy manso, da dos series de naturales y redondos que remata con pases de pecho y molinetes de rodillas. Una entera. (Ovación, oreja, dos vueltas). A su segundo lo torea con la izquierda rematado con espléndidos pases de pecho, manoleínas. Termino de pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo a hombros y salida así de la plaza). — Cifra.

CURRO ORTUNO, COGIDO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 16. — Novilla de Angel Ligeró. La corrida quedó reducida a un mano a mano por cogida de Curro Ortuno al lanzar a su primero.

Andrés Vázquez, en su primero, silencio. En el que mató en sustitución de Ortuno, división de opiniones. En su segunda, una oreja y vuelta, con algunas protestas.

Caracol fué cogido aparatadamente, sin consecuencias, en sus novillos. En el primero, una oreja y vuelta. El que mató en sustitución de Ortuno, una oreja y vuelta. Después de matar al último fué paseado a hombros por el ruedo.

Curro Ortuno fué asistido de una cornada de diez centímetros de profundidad en la cara interna derecha medio del muslo izquierdo, hacia arriba y adentro. Pronóstico grave. — Cifra.

"EL CORDOBER" COGIDO GRAVE EN LA LINEA DE LA CONCEPCION

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 16. — Novillos de don Juan Belmonte, bravos, nobles.

Terremoto de Málaga, aplausos en uno y silencio en el segundo.

El Cordobés fué cogido en su primero. División de opiniones. "Terremoto" mata el segundo de El Cordobés y escucha ovación. Una oreja, petición de otra, vuelta.

Carlos Corbacho, dos orejas y vuelta. En el otro, dos orejas rabo, pata. Salió a hombros.

Mannel Benítez "El Cordobés" fué asistido en la enfermería por el doctor Carrascosa de una herida a nivel de la sección inguinal derecha de veinte centímetros. Pronóstico grave. — Cifra, ve. — Cifra.

Cocinas eléctricas **EDESA** CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO Delegación Depósito Uca. de Pedro Fernández e Hijos INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL

**M. DE ACOSTA** MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de mujeres Altamira, 2 - Teléfono 1264

PRIMER ANIVERSARIO del señor

## D. Antonio Porto Carrera

Falleció el día 19 de Julio de 1960, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su viuda, doña Aurora Romero Rúa; hijos, hijos políticos, nietos, hermana, hermana política y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán el día 19, miércoles, a las once de la mañana, en la Concatedral de San Julián, y a las Misas que este mismo día se dirán a las ocho y nueve y media, en la citada Iglesia, favores por los que les vivirán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Julio de 1961

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado e Intestinos - Hernias

Dr. TEJERO 20. Teléfono 2072. — SANTIAGO



D. José del Río Sainz...

(VIENE DE QUINTA PAGINA) de Gómez Branco. En Santander, y para la "Antología de Autores Montañeses", escribe dos libros "Eusebio Sierra" y "Ángel Casañedo". Por encargo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, una historia de las Brigadas Internacionales, que es traducida al inglés y al francés. Durante esta etapa madrileña, José del Río colabora en "La Gaceta de la Prensa Española", "El Español", "La Gaceta Literaria", "Fantasía", "Vértice", "Escorial", "África", "A B C", "Ya", "Arriba", "Madrid", "Pueblo", "Dominio" y "Informaciones". En este, una serie de reportajes sobre las Brigadas Internacionales. "Arriba" se publica a toda plana un reportaje biográfico de Franco. Colabora también en los más importantes periódicos de provincias, tales como "Heraldo de Aragón", de Zaragoza; "La Gaceta del Norte", de Bilbao; "El Norte de Castilla", de Valladolid y "La Vanguardia" de Barcelona. Colabora por intermedio de la "Agencia Serco" en la que trabaja desde su creación en 1945, y en "Alerta" de Santander. Una de las crónicas publicadas en "La Vanguardia" llega magistralmente a mano de Sofía Casanova, moribunda tras el telón de acero, y da motivo a un patético cambio de cartas, las últimas que escribió la gran española. De este episodio se hace eco la prensa argentina. Desde 1937 trabaja como redactor de mesa de "Informaciones" en cuyas columnas publica a diario la sección "Apuntes de un peatón", que es una versión madrileña de los santanderinos "Aires de la Calle". Además ha hecho reportajes sobre los festivales de música de Granada; la Siderúrgica de Avilés y sobre la historia minera, fabril y marítima de Bilbao. Recientemente la Asociación de la Prensa de Santander, le ha nombrado socio de honor.

La floreciente industria española actual...

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA) de nuestro país, puesto que hasta la fecha ni se ha encontrado petróleo ni el carbón existe en cantidades y condiciones suficientes, hubo necesidad de efectuar la búsqueda de la fuerza motriz derivada de la energía eléctrica. Centrales hidráulicas y térmicas aparecieron por todo el país, al congreso del entusiasmo puesto en el empeño. El total de potencia instalada supone unas cifras que se aproximan a los seis millones y medio de kilowatts. Pero estas instalaciones han de ser forzosamente complementadas con una amplia red de transporte de la energía, salpicada con las subestaciones precisas. Para ello se han empleado los métodos más modernos y adecuados. El montaje de centrales térmicas a bocamina, para aprovechamiento de carbones pobres y residuales, de escasa o nula utilización para otros fines y el aprovechamiento integral de las cuencas hidroeléctricas, no ha sido toda la tarea realizada en busca de fuerza motriz. Los sondos petrolíferos continúan los aprovechamientos de gases naturales como el butano, compactan el panorama, con las estaciones de refinación de crudos y la producción de lubricantes, que hoy se obtienen en nuestro país en cantidad y calidad suficientes.

el aluminio, cuya producción antes de la Cruzada no existía en España, y que actualmente basta para cubrir el 73 por 100 de las necesidades del mercado interior; el fomento de la producción de ferrocarriles, volviendo a la minería, se ha fomentado por el Estado cuando no se hace directamente a través de entidades especializadas, investigaciones intensas, orientadas hacia ciertos minerales específicos de especial importancia, entre los que figuran el carbón, plomo, oro, fosfatos, potasa y petróleo, así como pirritas.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

En el sector económico que comprenden los transportes, la obra también ha sido gigantesca. Basta para comprenderlo ver como hay más del 70 por 100 de los automóviles y camiones, y también en gran parte los tractores, son de producción nacional, merced a la adquisición de patentes extranjeras y el montaje de grandes factorías, especialmente en Valladolid, Barcelona, Madrid, Vigo y Jaén. La construcción naval ha sido asimismo incrementada de modo extraordinario. Buques de guerra y mercantes hechos en nuestros astilleros se incorporan a diario a nuestras flotas y se venden a otros países de los que nuestros principales clientes son la Argentina, Brasil y otros de América. Los ingresos por este concepto son de gran cuantía y contribuyen decisivamente a la nivelación y superávit de nuestra balanza de pagos. La industria aeronáutica se ha desarrollado también a buen ritmo, y actualmente se producen varios tipos de reactores, entre ellos el bi-reactor "Seata", "H-200 II", de entrenamiento, y el "H-300 II", avión supersónico de combate. De transporte, militar y civil, se ha iniciado la construcción de los modelos "Alcotán", "Halcon" y "Azor". En cuanto a maquinaria y material ferroviario, se han obtenido muy importantes niveles de producción, al igual que en el sector de maquinaria agrícola, por demás interesante en nuestro país, habida cuenta de nuestra economía eminentemente agraria.

OTRAS INDUSTRIAS

Realmente, el aumento de la producción o la creación de plantas industriales, afecta a todos los sectores económicos, pues al hemos detallado los tres grandes grupos, las cifras y los balances son igualmente altos en las industrias electrónicas, eléctrica, de precisión, textiles, de alimentación, telecomunicación y servicios. Como resumen, muy escueto, podemos decir que se crearon en España, aparte de los normales de crecimiento de población y consumo, más de dos millones de puestos de trabajo. En los veintidós años transcurridos, no solo se han cubierto los déficits ocasionados por la guerra y los saqueos, sino que se han incrementado de manera muy considerable las reservas del país.

SIDERURGICA Y MINERIA

Resultado en gran parte el problema de la fuerza motriz, se abordó simultáneamente otra cuestión de la máxima importancia: la escasez de hierro y acero y aun de otros minerales de menor importancia para el desarrollo de la industria nacional. La construcción, principalmente, para cubrir los grandes planes de construcción, tenía unas necesidades de gran volumen. El impulso dado a la producción de hierro y acero fue considerable, y además de la ampliación de empresas ya existentes, que fue considerablemente favorecida por el Estado, se creó la Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés, que en pocos meses resolvió el problema, abarató el acero y los demás productos siderúrgicos, y pudo iniciar la exportación de lingote a otros países. Otros botones de nuestra son

De 600.000 hectareas de regadío en 1939...

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA)

PLANES DE REGADÍO

Dada la perfecta coordinación de los diversos departamentos ministeriales bajo la égida de Franco no es de extrañar la ayuda excepcional vital en los grandes planes de regadío, que la agricultura española ha recibido del Ministerio de Obras Públicas al crear, entre la increíble red de pantanos que no solo han sido fuente de energía eléctrica en una proporción desconocida en nuestro país, sino que han permitido pasar de 600.000 hectareas de regadío en 1939 a tres millones en la hora actual. El número de grandes pantanos construidos bajo el signo de nuestro Caudillo se eleva a ciento veinte y más de seis millones de españoles en unas 1.500 localidades han recibido abastecimientos de aguas. Grandes planes como Bazaque, Ebro, Jaén, etc., tienen su base y espina dorsal en estas grandes obras hidráulicas. El Instituto Nacional de Colonización ha realizado en estos años una extraordinaria labor que según los últimos datos puede sintetizarse así: 240.000 hectareas transformadas en regadío, y de ellas 96.000 directamente colonizadas por el Instituto, en las que se han instalado 50.000 familias de modestos cultivadores. Otras 27.000 familias se encuentran instaladas en líneas de secano adquiridas por otorgamiento de sus propietarios o mediante su expropiación por razones justificadas de interés social. Para dar solución al problema que planteaba la nueva habilitación de parte de estas familias, el Instituto ha construido ciento sesenta nuevos pueblos con 14.000 viviendas terminadas y 5.000 en construcción.

transformadas por ese organismo en las grandes zonas y líneas en las que actúa directamente. Otra labor de gran importancia es la que ateca ya a más de 200.000 hectareas, distribuidas en 46 términos municipales, en mayor o menor grado, la concentración parcelaria, este gran experimento que se está realizando en nuestra patria y que transformará la economía agraria de nuestro país, si los resultados son los que se esperan.

Se pierden más de cuatro millones al año por la dispersión de las parcelas de un mismo propietario, que se ve obligado a ir y venir, con un gasto muy considerable de tiempo en un viajar incansante de una tierra a otra, sin fin alguno que lo justifique. En San Andrés de Congosto, en tierras de Guadalajara, existe un propietario, y el caso no es excepcional, que posee veintidós hectareas de terreno distribuidas en 250 fincas, todas separadas lo que supone unos linderos de más de 45 kilómetros, esto es, un día entero de marcha a buen paso, con una caballería.

CONCENTRACION PARCELARIA

Desde que fue creado el Servicio de Concentración Parcelaria, el 14 de febrero de 1933, no ha cesado de recibir peticiones de términos municipales en bloque, que desean gozar de los beneficios de la Concentración. Por último es muy notable la mecanización de nuestros campos otrora otricia a fines de 1960: 56.000 unidades de laboreo. Esta cifra carecería de importancia si no fuésemos en cuenta que el número de máquinas correspondiente al año 1940 sumaban tan solo 4.000 unidades. Claro está, que durante el transcurso de este tiempo las oscilaciones experimentadas en orden a este incremento fueron varias. Así tenemos que del año de partida, o sea, a 1950, tan solo el número de máquinas se elevó a 6.000 ya que por aquel entonces nuestras posibilidades se cifraban en diez mil tractores. Pero donde la mecanización española experimentó un alto incremento fue en el año 1959, por el hecho de que el 31 de dicho año, la agricultura nacional contaba con 47.000 unidades, frente a las 40.000 del año anterior. Vemos, pues, que el aumento en este período de tiempo llegó a las siete mil máquinas. Y así arribamos al avance del último censo, verificado a finales de 1960 donde, como más arriba indicamos, la situación del parque nacional de maquinaria agrícola queda establecida en cincuenta y seis mil tractores.

OTRAS MEJORAS RURALES

En este breve resumen de la actuación del Instituto en sus veinte años de vida merece igualmente destacarse la labor que en aplicación de las leyes de colonización de interés local, ha permitido capitalizar el campo a través de los propietarios particulares, grupos sindicales, ayuntamientos y entidades agrarias con la concesión de 110.000 auxilios que representan un total importe de 3.100 millones de pesetas para la ejecución de toda clase de mejoras permanentes rurales. Esta actuación tan dignificada y que tan favorable acogida ha tenido en todas las provincias de España ha hecho posible inscribir en el haber del Instituto entre otras múltiples realizaciones la creación de 226.000 hectareas de regadíos dispersos que han de sumarse a las 240.000

JORNADA FERROLANA

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA)

deber, creemos, era, asimismo, desviarse ligeramente hacia la derecha para ceder paso. Claro está que, como decíamos, la derecha, complicada con la reciente desaparecida vía de la Compañía de Tranvías, no estaba en muy buenas condiciones. Pero una bicicleta de un ciclista tan sereno podría salvar ese escollo sin riesgo alguno. Y en último caso, con apatarse dos segundos para dejar libre el camino, la situación se resolvería a gusto de la mayoría. No hizo nada de eso. Continuó por el centro de la carretera, oyendo el claxon del omnibus, y supongo que retrasó la llegada de éste a Ferrol unos cuarenta minutos. Supusimos que el comportamiento del ciclista de referencia sería una excepción en el mundo ciclista de esta Avenida. Así se lo expresé al conductor del mismo. Este riendo tristemente, me dijo: —No señor. No es una excepción. El noventa y cinco por ciento de los ciclistas se comportan de el mismo modo. Es irritante, pero no tenemos opción. O nos resignamos, o intentamos una maniobra antitragamétrica. Esto lo último, no lo hacemos nunca. Preferimos que nuestros viajeros lleguen tarde a la ciudad. Es mejor para todos. Y así fue. Llegamos a Ferrol más tarde de lo previsto. Tal vez la culpa no sea exclusivamente de los ciclistas de la Carretera de Castilla sin embargo, en apariencia el retraso sufrido por el que esto escribe y 40 ó 50 pasajeros más, lo produjo de exceso de tranquilidad de un caballero montado en una bicicleta.

Lista Gráfica de la Lotería (Sorteo del 15-VII-61)

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections like 'Primer premio', 'Segundo premio', etc., and a large '500.000' prize announcement.

Laboratorio del Dr. Daportia Gonzalez. ANALISIS TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1583. SANTIAGO DE COMPOSTELA.

MARIUS. Anúnciese en LA NOCHE.

# deportes

## Mañana, en Santa Isabel

### Partido homenaje al cuidador arenalista Moure



MOURE

Mañana se jugará en Santiago un encuentro de fútbol entre una selección gallega y una selección de Santiago en homenaje a Moure, tantos años cuidador del Club Arenalista santiagoés.

A las siete y media de la tarde en el Estadio de Santa Isabel, la afición compostelana tendrá ocasión de ver buen fútbol. Así parece retomar los nombres de las figuras que se han brindado desinteresadamente a cooperar en este partido homenaje a un sencillo y humilde servidor del deporte santiagoés.

Moure: ese subalterno ejemplar, con sus treinta años al servicio incondicional y desinteresado de una afición deportiva, recibirá mañana la prueba de agradecimiento que le brindan esas figuras a algunas de las cuales en sus primeros pasos en el deporte, tuvo que atender como el siempre hace. "Moure, estas botas no me van bien, Moure, esta camiseta está rota". En los encuentros, allá va Moure con la bolsa de agua "milagrosa" a aliviar los trastornos de sus muchachos, y Moure siempre de aquí para allá, celoso en el cumplimiento de un deber, atendiendo a todos con su proverbial cariño y esa entrega total. Lleva veinte años al servicio del Club Arenalista. Una derrota, aranca lágrimas de los ojos de Moure, una victoria le hace sentirse feliz. El como nadie siente las emociones.

Así es Moure, este gran servidor del deporte compostelano a quien mañana, miércoles, van a tributar un homenaje de cariño en Santa Isabel. Nuestros servidores también del deporte, queremos desde estas líneas tributarle nuestro homenaje de simpatía, deseando sinceramente que el partido constituya un éxito rotundo en todos los aspectos.

ICARO

### Liga Internacional de los EE. UU.

### El Español, vencido en Nueva York por el Dukla

NUOVA YORK, 16. — El Dukla F. C. Checoslovaco, ha vencido al Español F. C. de Barcelona, por 5-1 en partido correspondiente a la segunda sección de la Liga Internacional, celebrado esta tarde en Nueva York. Final del primer tiempo, 1-1.

El Español marcó el primer gol del encuentro a los 8 minutos de juego al recibir Francisco un pase de José Vinas. Los españoles se empujan a fondo hasta que en el minuto 31 Josef Vacevsky, marca el tanto de la igualdad.

El resultado no varia hasta el minuto 19 del segundo tiempo en que se produce un avance del Dukla sobre la puerta española que comienza Skill y remata Josef Masopust.

A los 67 minutos de juego la defensa del Español no consigue hacerse con la pelota que queda ante Rudolf Kucera que no tiene más que seguir y ayudaría a entrar en puerta. Kucera consigue otro tanto a los 78 minutos y Josef marca el quinto poco antes del fin del encuentro.

El Español terminó el encuentro con sólo diez hombres sobre el terreno de juego, debido a la expulsión de Luis Miños, a los 75 minutos de juego, por choque de liberado con Josef Jelnek.

La lluvia empezó a caer poco antes de que terminara el primer tiempo y continuó durante todo el resto del encuentro. Asistieron al encuentro más de 10.000 espectadores.

La superior técnica del Dukla, a lo largo de todo el partido, le condujo hacia una fácil victoria sobre el Español.

El Dukla ha vencido hasta ahora en cinco encuentros y empatado en uno y todavía le queda un partido por jugar. El único equipo que en la actualidad podría equipararse al Dukla es el Concordia, Montreal, que para conseguir el empate deberá ganar los dos partidos que le quedan por jugar. — Afill.

### Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Canga, 3. — Teléfono 1298  
SANTIAGO

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA 1961

### Venció el francés Anquetil

### Manzaneque, clasificado en el sexto lugar

- 1.-Junkermann, de Alemania, 10-9.
- 2.-Manzaneque, España, 16-27.
- 3.-Pérez Francés, España, 20-41.
- 4.-Dotto, Francia, 21-44.
- 5.-Pauwels, Bélgica, 26-57.
- 6.-Adriaenssens, Bélgica, 28-5.
- 7.-Otaño, España, 123-34-0.
- 8.-San Emeterio, de España, 123-56-28.
- 9.-Campillo, España, 124-11-19.
- 10.-Marigil, España, 124-34-42.
- 11.-Iturat, España, 125-08-35.
- 12.-El equipo beiga ha triunfado por equipos, hoy, con tiempo de 19-33-51. España ha ocupado, ex aequo con otros, el sexto puesto con 19-39-03.
- 13.-El triunfo definitivo por equipos ha correspondido a Francia con diez vitoria seguida por Bélgica con cinco.
- 14.-La media registrada en la última etapa ha sido de 38,713 kilómetros por hora. El equipo Oeste-Sudoste ha obtenido el premio de la combatividad. — Afill.



MANZANEQUE

## El santiagués BERNARDEZ se adjudicó el triunfo en la VI Vuelta Ciclista Valle Miñor - Bajo Miño y Valle del Ulla

### BERNARDEZ GRAN CORREDOR

La prueba de este año ofrece, como ya es costumbre, una nueva novedad y mejora. La disputa de la misma en tres etapas, medida ésta que encontramos acertada, pues si en esta ocasión no se apreció apenas el interés que la ciudad mediana, dará, sin duda, a la prueba cuando acudan a la misma corredores de calidad y clase, sirvió para que el itinerario cubriera la casi totalidad de la provincia de Pontevedra.

El gran animador fue José Bernárdez, santiagués, que ya desde la primera etapa, dejó resuelta a su favor la prueba, al aprovechar acertadamente el descenso del alto de Puxelros, para lanzarse como una flecha y recorrer luego, en solitario, el resto del recorrido, en un total de cerca de 100 kilómetros y llegar destacado a la meta a diez minutos, doce segundos de su inmediato seguidor Raúl Rey.

Esta soberbia actuación volvió a repetirse ayer, en la segunda etapa, Condomar-Cuntis, donde, tras rodar en pelotón, consiguió al llegar a Pontevedra irse despegando del pelotón para hacerse primero con el Premio de la Montaña, que también consiguió y consolidó asimismo su posición de virtual vencedor de la Prueba.

Por la tarde, no sabemos si ya por cansancio, o por haberlo ya todo resuelto, o bien porque su compañero Raúl Rey no lo permitió, el hecho fue que no consiguió burlar la vigilancia de éste que, además, se llevó todas las primas del recorrido.

### DETALLE DE LAS ETAPAS

Las cuatro y quinientos minutos de la tarde del sábado señala el reloj, cuando el Alcalde de Gondomar, da, en la ciudad de Ulla, la salida a los tres corredores que se disponen a cubrir la primera etapa.

En el coche Domínguez, V. I. Bot. García Quinteiro y Miró, van a compartir conmigo, en acto de servicio, las incidencias de la prueba. Primeros kilómetros en compacto pelotón, para a los cuatro, encontramos con el primer alto puntuable para el Premio de la Montaña, "Negrán", que gana Bernárdez, seguido de Rey, Liñeira y Miró.

Se sigue corriendo en estación, con rápido pedaleo, aprovechando las pendientes de la carretera. Entrada en Vigo, pequeña avería de Bernárdez, al empezar la Gran Vía, que le retrasa breves instantes y llega al sitio de la misma, en primer lugar.

### OTIANO

PARIS, 16. — La clasificación registrada en la vigésimo primera y última etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Tours-Paris, con 22,5 kilómetros, ha sido la siguiente:

- 1.-Châtea, Francia, 6-30-17, con bonificación.
- 2.-Anquetil, Francia, 6-30-47, con bonificación.
- 3.-Hervemans, Bélgica, 6-31-17.
- 4.-Hankacker, Bélgica, Id.
- 5.-Massignan, Italia, Id.
- 6.-Pauwels, Bélgica, Id.
- 7.-Quebelle, de Oeste Sudoste, Id.
- 8.-Cinche, de Oeste Sudoste, 6-31-14.
- 9.-Durrigade, Francia, Id.
- 10.-Pérez Francés, de España, Id.
- 11.-Campillo, Id.
- 12.-San Emeterio, Id.
- 13.-Otaño, Id.
- 14.-Iturat, 6-37-04.
- 15.-Marigil, Id.
- 16.-Del grupo de la etapa de hoy la clasificación general definitiva ha quedado establecida en la forma siguiente:
- 1.-Anquetil, Francia, 122-01-33.
- 2.-Carletti, Italia, a 12' 14".
- 3.-Gau, Luxemburgo - Suiza, 13-16.
- 4.-Massignan, Italia, 15-33.

### Suscríbase a LA NOCHE

## El "Tour" del Porvenir ganado por el italiano De Rosso

### Gabica consiguió el segundo puesto

### Por equipos triunfó España

PARIS, 16. La clasificación registrada en la décimo cuarta y última etapa de la Vuelta del Porvenir disputada sobre 191 kilómetros, Blois - Paris, ha sido la siguiente:

- 1.-Henckaerts, Bélgica, 4-22-02, con bonificación.
- 2.-Holmes, Inglaterra, 4-22-32, con bonificación.

- 3.-Mijl, Bélgica, 4-23-02.
- 4.-Petersson, Escandinavia, Id.
- 5.-Hernández, España, 4-24-38.
- 6.-Gabica, mismo.
- 7.-Cruz, mismo.
- 8.-Menéndez, mismo.
- 9.-Vélez, mismo.
- 10.-Colmenarejo, 4-31-40.
- 11.-López Caro, 4-31-47.
- 12.-En la etapa de hoy abandonó el francés Piszczek.
- 13.-Después de esta etapa la general definitiva de la Vuelta queda establecida como sigue:
- 1.-De Rosso, Italia, 59-59-23.
- 2.-Gabica, España, a 3".
- 3.-Van D'Hyunslager, Bélgica, 7.-Cruz, España, 50-13-31, 10-40.
- 4.-Hernández, 60-22-58.
- 5.-Vélez, 60-28-38.
- 6.-Menéndez, 61-06-32.

### Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

## El Condal renunció a la Segunda División por razones de tipo económico

### Tenía muchos más gastos que ingresos

El Condal continúa siendo noticia, mucho más ahora que ha renunciado voluntariamente a tomar parte en la Segunda División de Liga. Su actitud, que permite a otros clubs aspirar a una honrosa esperanza de poder clasificarse, ha sido tenaz a la Tercera y no obstante no quiso prestarse a compromisos.

Con varios los motivos que aconsejaron a los directivos del Condal esa determinación, pero hoy vamos a reiterar concretamente, de Barcelona, lo explica un alto dirigente condeñista: "Las razones más importantes de nuestra retirada condeñista: la económica y en la actual estructuración de la Segunda División jugada durante la temporada 1960-61, el Condal ha tenido que afrontar medio millón de pesetas por varios conceptos: presentación de informes, impuestos, Caja de Previsión y a la vez de ese balance, que arroja un evidente déficit, sólo cubierto por la cantidad de 200.000 pesetas opto por abandonar la Segunda."

No les interesa, además, por la abundancia de partidos de fútbol que se dan en Cataluña y muy cerca de Barcelona. Los bilbaínos y los gallegos del primer grupo, aun estimando el Condal en el prosperar el deseo de los condeñistas de ser equipados, decidieron dejar un sitio para cualquiera de esos siete equipos. Entre ellos nuestro Club Ferrol, que esperan con anhelo el momento de lanzarse otra vez a la conquista de la Segunda División.

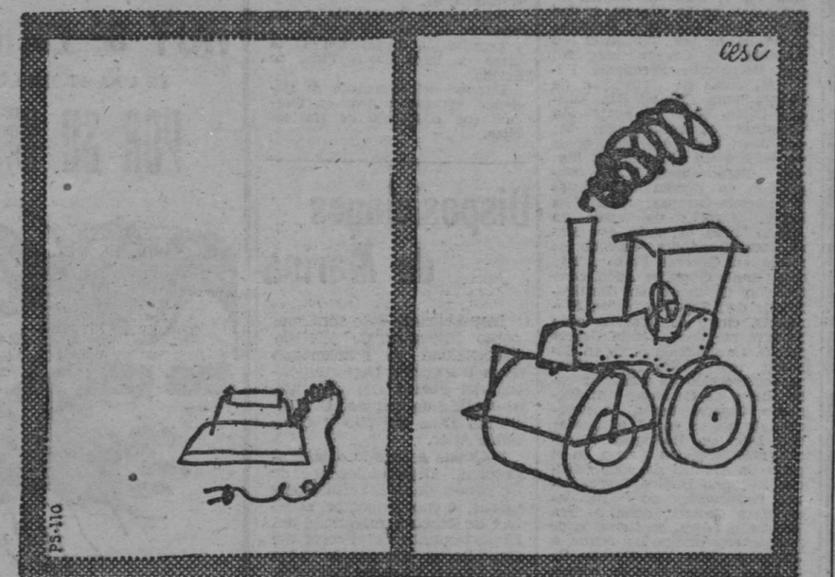
El gesto del Condal es digno de todo elogio. Una actitud de esta naturaleza, que se da antes de prestarse a maniobras de tipo voluntarista y alegaciones para evitar el descenso. Muchos equipos demuestran que también en esa tercera categoría nacional hay que tener libro de cheques.

### Bosch prefirió continuar en Sevilla

No siempre tira la tierra y ese sentimentalismo del futbolista de Sevilla se va perdiendo definitivamente en el futbolista de catalán Bosch que se hizo con menos dinero, aunque la experiencia, de nacional hay que tener libro de cheques.

Bosch tiene una industria en Barcelona y al eso le ha movido a cambiar de aires. Dirige un taller de reparaciones de automóviles. Pero como el Betis da por ahora más, se ha quedado por Triana.

ALFE



**COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una ODAG**

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' - HOLIDAY 90 7.996' - RECORD 6794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

CLASIFICACIONES

General. — Primero: José Bernárdez, 9 horas 40' 46"; segundo Raúl Rey, 10 horas 4' 58"; tercero Santos, 10 horas 16' 59"; cuarto Jiménez, 10 horas 16' 59"; quinto David Vence, 10 horas 30' 14".

Premio de la Montaña. — Primero: José Bernárdez, 23 puntos; Raúl Rey, 15; Liñeira, 3 y Morales, 4.

PREMIOS

El de la General, ganado por Casa Butano, S. L., verdadera patrocinadora de la Prueba y que merece el agradecimiento de todos los aficionados, que consistió en 4.600 pesetas y un trofeo, fue para el ya citado Bernárdez.

El de la Montaña "Retrey" fue también para Bernárdez, el de la combatividad, patrocinado por Cladasa, para Manuel Reboredo, el de la desgracia, donado por Ciclos Rey, para el mismo corredor y los de regionales para David Vence y Liñeira.

EPILOGO

No queremos terminar nuestro comentario sin dejar de reseñar la perfecta organización de esta carrera ya tradicional e importante, que pone de manifiesto la madurez y capacidad de los organizadores de la que D Alfonso Mandado de Robles, es el verdadero alma-mater de esta carrera, y al cual, juntamente con sus reducidos colaboradores, entre los que se encuentra el amigo Miró, expresamos una vez más la felicitación más cordial y sincera haciendo votos por que la próxima siga la línea ascendente programada desde su iniciación hace ya seis años. En una próxima información, comentaremos detalles e incidencias de esta última edición que acompañaremos con fotografías.

MARTINEZ SALGADO



# DE AYER A HOY Ferrol hace cuarenta años

18 DE JULIO DE 1911  
Se efectuó el sepelio del presidente de la Patronal, señor Pío Moreno, asesinado viciosamente el día 15. El período de duelo se prolongó hasta el día 17, cuando se celebró el funeral en tan luctuosa jornada.

Se calcula en más de ocho mil personas las que concurrieron al sepelio. El duelo lo presidieron los familiares de Merina, civiles y militares de La Coruña y el gobernador civil, señor Álvarez Castedo. Ayer cerró el comercio en pleno, y no hubo funciones en los teatros.

La Policía continúa realizando pesquisas para detener a los asesinos.

En el Negociado de Estadística se facilitó una nota a la Prensa, dando cuenta de que Ferrol tiene una población de 23.506 habitantes.

Ha sido ascendido al empleo de jefe de Negociado de primera categoría don Arcadio de la Vega y Balanda, y el oficial segundo don Antonio Vidal Dovalet, dondeste ambos en la Administración de Correos de esta ciudad.

Ha llegado el Ferrol, el general de Caballería, marqués de Cevalcán, con su esposa y su hermano, la señorita Carmen Quiroga y Pardo Berán.

Acompañados del registrador de la Propiedad, don Claudio López Díaz, han visitado los arsenales y recorrieron la ciudad, regresando por la tarde a las Termas de Meliá.

Se presentaron en el Gobierno Militar de La Coruña, el capitán de Estado Mayor, don Roberto Vázquez Perera. De Sevilla, el alumno de la Academia de Artillería, don Antonio Calvar y González-Aller. De Guadalajara, el teniente de Ingenieros, don Manuel Maroto.

Por el Batón de Artillería del Departamento se anuncian dos plazas de operarios artilleros,

para trabajar como contratados. Se fija el sueldo anual de pesetas 1.800.

Falleció en La Coruña el capitán de fragata, retirado, don José Alonso Villagómez que había sido segundo comandante de Marina de dicho puerto.

Ha cesado como director de EL CORREO GALLEGOS, don Roberto Blanco Torres, que marchó a Orense, para continuar sus tareas periodísticas.

**Quiere U. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canaleja, 43  
Teléfono 1213.  
Visite el restaurante FORNOS  
EL FERROL DEL CAUDILLO

**FERROL,**  
al compás del reloj

## "Plan de combate"

Un peligroso enemigo, que puede producir en un año 3.000 descontentos, va a ser causa de que el Ayuntamiento de Ferrol, para la utilización de la "guerra" es la del próximo jueves, día 20.

Durante unos días verá usted por nuestras calles y alrededores de la ciudad un ejército especializado en poner fuera de combate a un animal que es capaz de causar en la Humanidad, entre otras enfermedades, la peste bubónica, tífus y la triquinosis, pues él es el agente que lo transmite al cerdo.

Causas hay de sobras, por lo tanto, para que Ferrol se vea ceñido por circunstancias de una catástrofe de un tipo de una buena cantidad de cerdos, los cuales tienen sus mejores "amigos" en los almacenes, cloacas, mercados, granjas, etc., donde proliferan que da susto.

Por cada cerdo que usted vea, puede estar seguro que le acompañan alrededor de unos diez

# La festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina

## Solemne Misa en la iglesia de San Francisco

Con todo esplendor se ha celebrado la fiesta de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina. Desde las primeras horas de la mañana del domingo los buques y dependencias estuvieron engastados.

En la Iglesia de San Francisco, a las diez y media de la mañana, hubo Misa solemne, oficiada por el teniente vicario del Departamento, don Antonio Rodríguez del Río, auxiliado por el capitán de la Armada, don Agustín Rodríguez López y de don Santiago Villalobos, capellán del mismo Cuerpo. Asistió todo el clero castrense del Departamento y Plaza. Ocupó la sagrada Catedra el Padre Venancio Marcos.

Los principales siltiales fueron ocupados por el Capitán General del Departamento, D. Pedro Fernández Martín; comandante general de la Plaza, D. Francisco de Benito Pereda; gobernador general militar de la Plaza, don José Mosquera Palleiro; comandante general del Arsenal, don Manuel Sínico Castiella; contratante jefe de Estado Mayor

del Departamento, D. Alejandro Mackinnan de la Cámara, almirante en reserva, don Indalecio Naves Quijano y don Guillermo Díaz del Río y Pita de Vega; general de Maquinas, don José Manso Díaz; alcalde accidental, don Ricardo Neres; magistrado Juez Sr. Carbalhal Pernas, y el jefe comarcal del Movimiento, en su representación, don José López Rey. Asistieron todos los jefes y oficiales de Marina y Ejército frances de servicio, la Junta de Damas de la Asociación de Nuestra Señora del Carmen, que preside la Excmo. Sra. doña Eva Núñez Iglesias de Fernández Martín, y numerosos fieles.

Rindió honores una compañía

del Tercio Norte de Infantería de Marina, con Bandera, escuadra y banda, al mando del capitán don Guillermo Guimerá Boitri.

En el templo, la Schola Cantorum, dirigida por el Rvdo. don Manuel Pérez Panego, interpretó la Misa segunda de Pontifical, del maestro Perosi, y al Ofertorio cantó el Regina Mundi el Padre Inuarriaga.

En los cuarteles, buques y dependencias, las fuerzas fueron espléndidamente desfiladas.

Ayer, lunes, se celebró la Misa de Requiem por los marinos fallecidos. Presidió el Capitán General del Departamento, con las autoridades que asistieron a los actos del día 16.

# MUGARDOS Un rincón gallego



Parte de la ribera captada por Arjo

MUGARDOS. — (De nuestro corresponsal, Joyalo).

Sólo después de haber visitado el paisaje gallego, después de haber conocido esta "terra" nuestra se puede comprender lo maravillosa, lo esmeradamente bella, alegre y acogedora que es Galicia. Para el viajero, Galicia es una continua sorpresa. Una sorpresa inconcebible, singular, desconocida que unas veces se esconde humilde tras una montaña, otras en el declive de una costa risueña y tranquila. Largamente podríamos hablar de ella; pero, por ahora, bástanos decir que Galicia es todo lo que los escritores han dicho con absoluta verdad e inspiración acabada — ¡Cuánto se ha escrito sobre este tema! — y mucho más: mucho más que es la realidad gallega.

Mas acerquémonos al mapa. Llevense la mirada a El Ferrol del Caudillo. Casi inconscientemente hemos tropezado con uno de tantos nombres que hay en un mapa: Mugardos. Pues bien vamos a recorrer con la imaginación todos los rincones de esta simpática villa marinera.

Desde el medio de la ría, Mugardos resulta ser un pueblo no pesueño. Una fila de numerosas casas en semicírculo es lo que llamamos "La Rivera". Parece como si el dios del mar — Neptuno — las hubiera colocado así, en forma de concha. Los botes y lanchas eternos amigos de las aguas salpican la bahía.

En verano se anima el ambiente: los niños chapotean en el agua fresca que es un bálsamo; el sol brilla en lo alto y todo es luminosidad. Yo me imagino una rivera adornada de jardines con olorosas flores de vivo y fresco colorido. También veo esos árboles que perduran, cuidados por manos jardineras. A veces me han parecido cañas agitados por el viento. Lleguemos al no menos conocido Cantón de Casa — para los viejos "Ratón" —. Es una verdadera lástima que no sepamos hacer de este lugar — sin duda de los mejores de la villa — un rincón de recreo. A no sé quién se le ha ocurrido situar un jardín, que aún no ha aparecido, para expansión de niños y de mayores que suelen salir no pocas veces de sus casas equipados de silla, etc., porque nosotros no hemos tenido la delicadeza de tocarles aquí unos banquillos, cosa tan elemental y práctica.

Nuestras calles no están mal, pero todavía les falta la exacta pulcritud que se le exige a una población de esta índole y no es pedir demasiado: no exigimos ya originalidad en el arreglo exterior, sino tan sólo — esto es evidente — una limpieza adecuada.

Esperamos que el lugar del antiguo mercado se convertirá en una acogedora alameda.

Mucho podríamos seguir comentando sobre todo este paisaje en el que hay mucho que admirar pero por hoy ya está bien.

En fin, esperamos que con el tiempo Mugardos, la bonita y encantadora villa de la ría ferrolina vaya subiendo en calidad administrativa.

## Telegramas locales

**VERBENA**  
Para hoy, a las once está anunciada la verbena que se celebrará en la Plaza de Armas.

**ACERA**  
Ha sido levantada la acera de la calle de La Coruña, a la altura de la Administración de Loterías número 2, con el fin de poner bajo tierra el cable telefónico que había sacado para efectuar diversos arreglos en una casa de nueva construcción.

**FIESTA GALLEGA**  
Al igual que en años anteriores, tendrá lugar en La Cabaña, el próximo martes, día 23, festividad de Santiago Apóstol, una fiesta gallega, durante la cual serán concedidos los premios del Concurso de Empeñados, premios que están dotados con 500, 300 y 200 pesetas, así como varios accésits de 100 pesetas.

**TRASLADO**  
El despacho del Comisario de la Perla del Mar y las oficinas del mismo organismo, que hasta ahora venían cumpliendo su cometido en una de las dependencias del Ayuntamiento, han sido trasladados a las nuevas dependencias del recinto de la Perla del Mar.

**FOR SI HAY ARREGLO**  
Narios velinos nos han sollicitado que pidamos a la compañía de Tranvías que hiciera lo posible para instaurar una nueva parada del autobús cerca del Caudillo que las actuales de Aamador y Plaza de España dejan un poco lejanas a las personas que viven en la calle Galliano.

## Horario de Trenes

TRENES DE LLEGADA			
Tren	Proced.	Hora	Clase
6428	Betanzos	6:55	Men.
1432	Betanzos	9:15	Urn.
491	La Coruña	11:—	Cor.
415	Madrid	12:—	Exp.
1457	La Coruña	13:15	S.-Aut.
7464	Betanzos	19:32	Mer.
492	Madrid	21:30	Cor.
1451	La Coruña	22:10	S.-Aut.
1446	Vigo	23:25	Dir.

TRENES DE SALIDA			
Tren	Destino	Hora	Observ.
1445	Vigo	7:—	Dir.
491	Madrid	7:45	Cor.
1451	La Coruña	9:25	S.-Aut.
5443	La Coruña	13:—	Ligero
1453	La Coruña	15:30	S.-Aut.
415	Madrid	16:30	Exp.
493	La Coruña	19:15	Cor.
6427	Betanzos	19:45	Men.

## SUCESOS

**PARIS**  
**LESIONADOS EN ACCIDENTES DE MOTO**  
José Frohne Vilasá, de 39 años, domiciliado en Dolores, 39-47, que iba de paquete en una moto, resultó con heridas en mano izquierda y contusión en la cadera izquierda, al caerse de la máquina en que viajaba.

— Pedro Mantveza Fraga, de 40 años, domiciliado en General Moia, 16, sufrió fuerte contusión craneana, conmoción general, heridas contusas en región frontal y molar, mentón, labio superior y oreja derecha, fractura del maxilar superior, pronóstico grave, causadas en accidente de moto.

— Enrique Fernández Rodríguez, de 39 años, domiciliado en San Nicolás, 56, que al caerse de la moto en que viajaba, le fueron apreciadas erosiones leves.

— Miguel Ramón Vilela, que iba de paquete en la moto del anterior, de 28 años de edad, domiciliado en San Nicolás, 48, al salir despedido de la máquina sufrió contusión en la región frontal izquierda, gran hematoma y otras lesiones, de pronóstico reservado. Quedó ocupando cama en el Sanatorio de San Javier.

— Carmen Díaz Díaz, de 16 años, que fué alcanzada en Catabois por la moto que conducía Enrique Fernández Rodríguez, sufrió heridas contusas y erosiones de carácter leve.

Juan Ruan López, de 43 años, que al caerse de la moto en que viajaba con Julián Fernández Batista, se produjo heridas de pronóstico leve.

— Marcelo Prado Rubial, de 42 años, que sufrió accidente de moto, en el muelle, hubo de ser curado en la Casa de Socorro, de heridas leves.

## ARROLLADO POR UN COCHE

Cerca de Piñero, César García, de 51 años, de La Coruña, fué atropellado por un coche. Sufrió contusión con hematoma y diversas erosiones en mano izquierda, apreciándose ligera intoxicación etílica.

## GOLPEADOS CON UN PALO

En Neda fué golpeado con un palo, Ramón Alonso, de 23 años, con residencia en Caranza. Asistido en el Sanatorio de San Javier fué curado de una herida contusa de tres centímetros en región parietal derecha.

Por la misma causa también recibió asistencia facultativa Carlos López Mallo, de 24 años de edad, con residencia en Caranza. Según manifestaciones de los heridos fueron acreditados por un panadero.

# Anuncios POR PALABRAS

## PELICULAS DE HOY

**JOFRE CAPITOL**  
HOY: 5-15 - 7-45 - 11  
GRANDIOSO ESTRENO  
Un film que dejará huella de su paso

**LA NOCHE ES MI ENEMIGA**  
Con OLIVIA HAVILLAND y DIRK BOGADE (Para mayores)  
Complemento: "Imágenes"

**AVENIDA RENA**  
HOY: 5-15 - 7-45 - 10-45  
COLOSAL ESTRENO  
La película más divertida que usted pudo desear

**UN TIPO LLAMADO MORGAN**  
Con el formidable actor EDDIE CONSTANTINE (Para mayores)

**CALLAO**  
HOY: (5-30 y 8 numeradas) 11  
ULTIMAS EXHIBICIONES  
Los hermanos Karamazow  
(Autorizada mayores 16 años)  
YUL BRYNNER  
MARIA SCHELL  
LEE J. COBB  
Complemento: "Imágenes" 832

**CINEMA**  
VIERNES, 21  
La India del misterio, de la fantasía y de la emoción tal-cual, es TECNICOLOR  
**El Negro de Esnapur**  
PAUL HUBSCHMID  
DEBRA PAGET  
Suscríbese a EL CORREO GALLEGOS

## FERROL

**COMPRA-VENTA**  
con tierras, montes y prados. Razon en la misma. — Ferrol.

**COMPRO** muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142, Tel. 2506. — Ferrol.

**ARTICULOS** para bares, regalos, joyas, cristales, porcelana, etc. mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 2. — Ferrol.

**BALANZAS** automáticas, Casa Sigma. Facilidades pago. Negasta, 14. — Ferrol.

**EL RASTRO.** Compra-venta ropas, muebles y objetos. Pza. de San Nicolás, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

**MONTACARGAS** propio construcción sin estrenar, vende muy barato. Razon esta Administración. — Ferrol.

**DEMANDAS**  
NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivas Sáinz, Real, 140. Ferrol.

**ENSEÑANZA**  
CLASES domicilio preparación Ingreso Bachillerato y asignaturas correspondientes a los cuatro primeros cursos. Llamar al teléfono 4404. Ferrol.

**FINCAS**  
SE VENDE piso nuevo, libre, en sitio céntrico. Informes esta Administración. — Ferrol.

**VENDO** casa en Marín (San Felipe),

## Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4039) y Santiago (teléfono 1427)

quinas de escrib. guntiro, 36-2.º Santiago.

**COMPRA-VENTA**  
VENDENSE pisos libres a 150.000, 160.000 y 175.000, exentos de contribución. Informes AGENCIA R.O.C.A. — Ferrol.

VENDENSE casa con pisos libres, sito céntrico. — Informes: AGENCIA R.O.C.A. General Franco, 81, primero. — Ferrol.

VENDENSE dos casas libres, dos terrazas tierra, construcción moderna. Informes AGENCIA R.O.C.A. General Franco. — Ferrol.

VENDO dentro ciudad extensa pieza terreno labrado propia edificación. Informes: San Fernando, 21-1.º, Ferrol.

**PERDIDAS**  
PERDIDA Libreta número 16.305, Caja General Ahorros, rogándose devolución dicha Caja. — Ferrol.

**TRASPASOS**  
TRASPASO Farmacia en Ferrol - Caranza, calle Nueva, 47. Teléfono 3794. Facilidades pago. — Ferrol.

**ENSEÑANZA**  
CLASES PARTICULARES, en casa y domicilio, Cultura General, Primera Enseñanza, Ingreso, Taquígrafía, Mecanografía. Se hacen apuntes a máquina. Informes, Platerías 6-2.º Santiago.

**ACADEMIA SAN ISIDORO**, Casas Reales, 12. Preparación asignaturas tres primeros cursos, Instituto y Seminario. Latín, Reválida.

**INTERESA** urgente licenciada en Física o Matemáticas para clase alumnas Pre-universitario en pueblo próximo a playa gran verano, dos meses. Razon: Pre-

## TELEVISION

SE REPARAN televisores de cualquier marca y modelo. Comercial Mateo. Santiago.

**CONSTRUCTORES**, contratistas pida canalización de televisión a Comercial Mateo, S. L. de Santiago.

**TRASPASOS**  
TRASPASO BAR bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31-1.º

TRASPASO PISO amueblado. Razon: Teléfono 3442. — Santiago.

TRASPASO establecido de Conestables, con vivienda en primer piso, bien situado, para venta. Informes esta Administración. — Santiago.

TRASPASO piso amueblado. — Razon: Teléfono 3442. — Santiago.

**OFERTAS**  
MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informes: Esta Administración. — Santiago.

**PERDIDAS**  
PERDIDA chaqueta azul niño Alameda. Gratificaré devolución esta Administración.

PERDIDA COLLAR, perlas, domingo entre Carrera del Conde y Rúa del Villar. Razon esta Administración.

PERDIDA PULSERA ORO, señora, con dos medallitas lisas grabadas. Se gratificaré devolución en General Franco, 22-34-14, izquierda. Santiago.

**BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL**

**ESTOS ANUNCIOS** también se reciben  
**QUINPA PUBLICIDAD**  
Centralilla 3500 - Teléfono, 243  
Plaza Universidad. — SANTIAGO

reparado de chapa y plataba vendi. Sierra de Outes. Tel. 31.

SE VENDE Diferencial Leylan, para informes: Manuel Rosende Asorey, Franco, 7. Teléfono 2111. Santiago.

SE VENDE SEAT 1400 A recién

VII. "SEAT" 600, nuevo. Informes, Conestibles Lema, Plaza Universidad, 7-bajo. — Santiago.

VENDESE AUTOMOVIL

